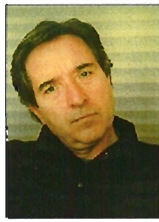




Presentados los nuevos medios de Ingenieros
El vehículo lanzapuentes, el puente de apoyo a vanguardia y el carro de zapadores, en las unidades

Pág. 12

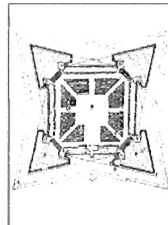


Entrevista
Iñaki Gabilondo
«El periodismo no puede colocarse por delante de otros derechos, sino que debe encontrar la forma de convivir con ellos»

Pág. 13

La defensa del Fuerte Real de San Carlos
El general Quintanilla, al frente de sus tropas, resistió honrosamente todo tipo de ataques

Pág. 14



BOLETÍN INFORMATIVO DEL EJÉRCITO

AÑO III • número 29 • 26 de febrero de 1999

Tierra

ESPAÑOL

La Unidad "Salamanca" regresará a España a finales de marzo El JEME visita a las tropas españolas destacadas en Nicaragua y Honduras



«Hermanos para lo bueno y para lo malo». Con estas palabras el Jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Pardo de Santayana, explicó a una niña nicaragüense el espíritu que ha movido al Ejército español a participar en la operación de ayuda a los damnificados por el huracán Mitch. El máximo responsable del Ejército viajó, a finales de febrero, a Nicaragua y Honduras donde visitó a los 144 hombres y mujeres de Ingenieros desplazados allí. También se entrevistó con los máximos mandatarios de estos dos países centroamericanos y con sus homólogos militares.

Durante su recorrido por las zonas afectadas tuvo oportunidad de conocer los resultados de la labor de la Unidad de Ingenieros "Salamanca". Tanto la población nicaragüense como la hondureña han recibido con las puertas abiertas a la Unidad de Ingenieros, encargada de la reconstrucción de dos puentes y la reparación de un centenar de kilómetros de carretera.



Además, también ha repartido más de 200 toneladas de bienes de primera necesidad y ha atendido sanitariamente a cerca de 500 familias. La operación "Alfa-Charlie" ha vuelto a demostrar,

según destacó el teniente general Pardo de Santayana, «la preparación del Ejército, una institución capacitada para proyectarse a cualquier lugar del mundo y atender todo tipo de misiones». Si to-

dos los plazos se cumplen a mediados de marzo se inaugurará el nuevo puente reconstruido en Honduras y la Unidad regresará a finales de mes, aunque aún no hay una fecha fija. **Págs. 8 y 9**

Sumario

- pág.**
- 5 ✓ El Departamento de Comunicación del Ejército
- 6 ✓ La DIMZ nº 1 finaliza su integración en el Cuerpo de Ejército Europeo
- 7 ✓ Las Oficinas de Comunicación aunan criterios
- 10 ✓ Ayudas económicas del ISFAS para el año 1999
- 11 ✓ Programa "Ejército 2012" de las Fuerzas Armadas polacas
- 15 ✓ Ocio

Un militar español puede ser la tercera persona que alcance los tres polos



Miembros de la Brigada de Cazadores de Montaña (BRCZM) "Aragón" I, con Cuartel General en Huesca, de la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales (EMMOE) de Jaca y del programa de Televisión Española "Al filo de lo imposible" afrontan un nuevo reto: llegar al Polo Norte.

Si esta hazaña se culmina, España habrá conseguido "pisar" los tres polos del planeta: el Polo Norte, el Polo Sur y el Everest, considerado como el tercer polo. Además, uno de los miembros de la expedición, el comandante Francisco Gan, de la BRCZM, se convertiría en la tercera persona que haya alcanzado estos tres polos.

Una aventura histórica en la que el Ejército de Tierra aprovechará para experimentar con unas raciones especiales de alimentación y sobre un nuevo equipo básico que será el que lleven los expedicionarios. **Pág. 4**



El Ejército ha participado en numerosas misiones de interposición de fuerzas

Una década sin límites

Vocación internacional del Ejército



En 1989, varios militares españoles viajaron a Angola para participar en su primera misión ONU. Desde entonces el Ejército español ha proyectado sus fuerzas allí donde ha hecho falta. Una nueva estructura con vocación multinacional, modular y preparada para desplegar fuerzas en poco tiempo en cualquier lugar del mundo ha hecho posible que más de 23.000 miembros del Ejército español hayan trabajado en operaciones de mantenimiento de la paz, interposición de fuerzas y ayuda humanitaria en África,

Oriente Medio, Europa y Centroamérica.

Actualmente, cerca de 2.000 hombres y mujeres desarrollan varias misiones en la antigua Yugoslavia, Guatemala, Georgia, Kosovo y Nicaragua y Honduras. Es precisamente ésta, la operación "Alfa Charlie", de ayuda a los damnificados del huracán Mitch, el último reto del Ejército. El Jefe del Estado Mayor, teniente general Pardo de Santayana, ha viajado allí, a finales de febrero, para visitar las tropas y conocer el trabajo realizado por los militares españoles en Centroamérica. **Pág. 3**

AGENDA/ACTUALIDAD

Madrid

SERVICIO

Seguro gratuito para los destinados en operaciones de mantenimiento de la paz

EL Ministerio de Defensa ha suscrito un nuevo seguro colectivo para el personal de las Fuerzas Armadas, civil y militar, que presta servicio en operaciones de mantenimiento de la paz.

En él se da cobertura a los accidentes ocurridos durante los desplazamientos con motivo de los permisos oficiales y los riesgos de fallecimiento por cualquier causa, así como la invalidez absoluta permanente y la pérdida orgánica o funcional de miembros o facultades ocurrida a causa de un accidente o enfermedad, siempre que se produzcan durante el periodo contratado. Este va desde que se parte de España hasta que se regresa, una vez finalizada la misión. Para poder

acogerse a él, sólo hace falta cumplimentar un impreso de designación de beneficiarios y entregarlo en su unidad de destino.

Las indemnizaciones por fallecimiento están estimadas en diez millones de pesetas, al igual que la invalidez permanente. Por pérdida orgánica o funcional de miembros o facultades del asegurado se indemnizará según unos baremos fijados sobre el capital asegurado en la póliza. El seguro está vigente desde el 1 de octubre de 1998 hasta el 30 de septiembre de 1999.

Para recibir más información se encuentra a disposición de los interesados el teléfono del Ministerio de Defensa 91-395 52 52.

Sevilla

CÁTEDRA



IX Jornadas Nacionales de Historia Militar. La Cátedra General Castaños, de la Región Militar Sur, organizará, entre los días 24 y 28 de mayo en Sevilla, las IX Jornadas Nacionales de Historia Militar bajo el título *El emperador Carlos y su tiempo*. Las ponencias han sido divididas en ocho apartados, entre los que se encuentran los referentes a su vida privada, política de Estado, Economía o sus relaciones con el Papado y la Inquisición. También se hará una revisión de los fondos documentales y la historiografía del siglo XX sobre Carlos I.

La cuota de inscripción es de 6.000 pta, aunque los estudiantes y licenciados en paro tienen un descuento del 50%. Se entregará certificado de asistencia. Para más información, se encuentra a disposición de los interesados el teléfono 95-423 19 66, ext 3208, de la Oficina de Comunicación de la Región Militar Sur.

Rosa Martín / RM Sur

ANIVERSARIO

Madrid

CONFERENCIA

Granada



Conferencia del general Torrán en el MADOC. El director de Infraestructura del Ejército de Tierra, general Ricardo Torrán, pronunció la conferencia *Técnicas científicas para el análisis prospectivo* dentro del ciclo de conferencias sobre Sociedad y Ejército que organiza el Mando de Adiestramiento y Doctrina (MADOC) en colaboración con la Universidad de Granada. En su discurso, el general Torrán abordó la importancia del análisis prospectivo, el cual permite realizar estudios sobre acontecimientos futuros con criterios científicos. Al acto, que estuvo presidido por el jefe del MADOC, teniente general Víctor Rodríguez Cerdido, asistió el rector de la Universidad granadina, Lorenzo Morillas Cueva. También estuvieron presentes los rectores de las universidades de Jaén y Almería, así como el director del Centro Andaluz de Prospectiva.



Celebración del X aniversario del CREPSI Centro. Cerca de un centenar de psicólogos que realizaron su Servicio Militar en el Centro Regional de Psicología (CREPSI) de la Región Militar Centro se reunieron con sus cuadros de mando para celebrar los diez años de andadura del CREPSI. Este Centro se creó con carácter experimental y su finalidad era optimizar el proceso de selección de los jóvenes a la hora de incorporarse al Servicio Militar, además de atender los problemas psicológicos que pudieran tener. Durante estos diez años, el CREPSI ha prestado apoyo psicológico a cientos de soldados.

HOMENAJE

Madrid

COLABORACIÓN

Canarias

Homenaje a los militares más veteranos. Durante la pasada Pascua Militar una comisión encabezada por el Comandante Militar de Madrid, general Fuentes Gómez de Salazar, se desplazó hasta el domicilio del general Gutiérrez de Tovar para hacerle entrega de un recuerdo enviado por el teniente general JEME. El homenajeado, quien a sus 95 años mantiene una forma física envidiable, hizo un magnífico resumen de las virtudes que adornan la carrera militar y agradeció la felicitación y el recuerdo. Al día siguiente, en la Sala de Juntas de la Comandancia Militar de Madrid, se rindió el merecido homenaje al coronel Blanco, capitán Pascual, subteniente Calvo y sargento Rodríguez, todos ellos pertenecientes a la Hermandad de Veteranos de las Fuerzas Armadas.



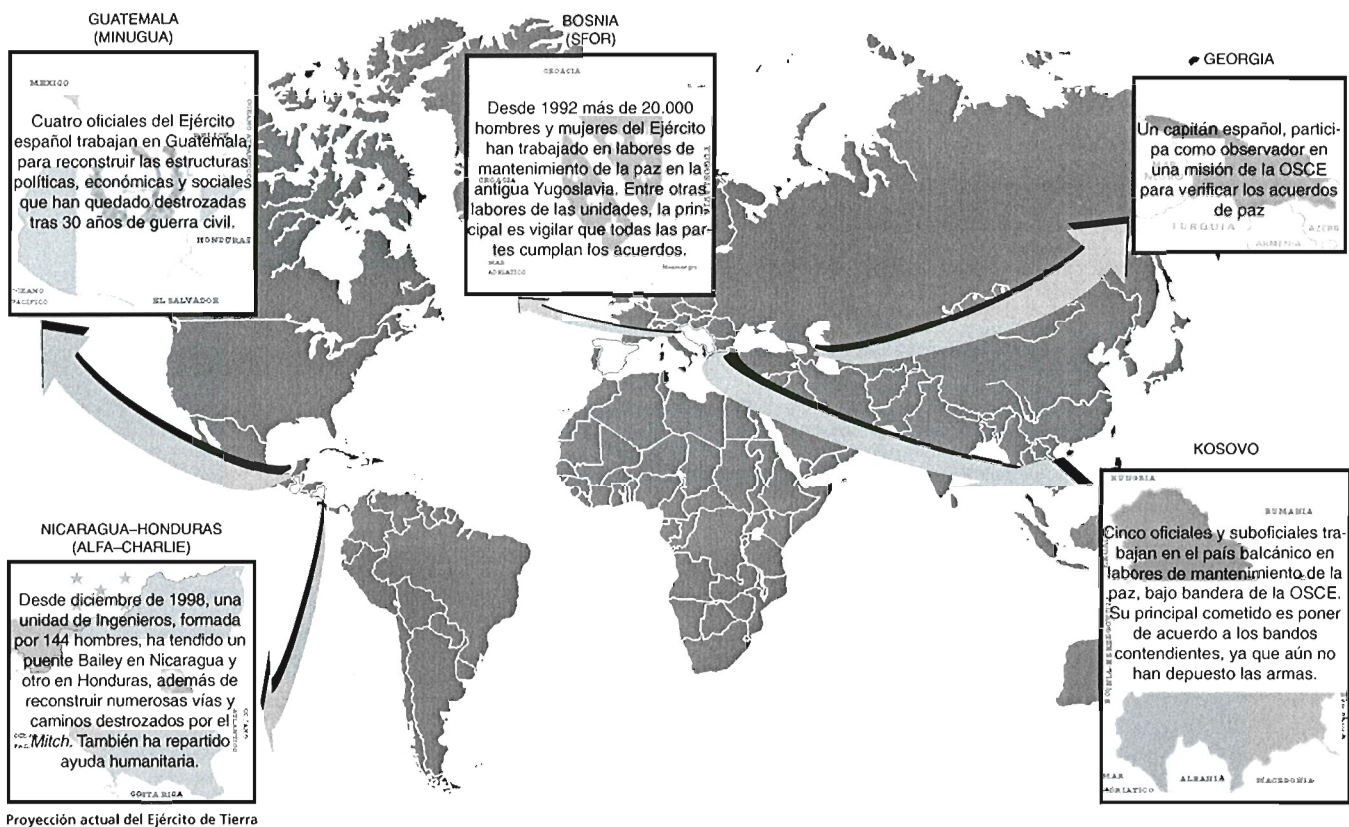
El Ejército contra el temporal. El Ejército participó en las operaciones de apoyo a autoridades civiles en colaboración con Protección Civil en Canarias durante el temporal que, en enero, afectó al archipiélago. Mientras que en la isla de El Hierro realizó labores de vigilancia del Parador, en La Palma ayudó a retirar los vehículos amontonados y volcados. En la Cañada del Teide, miembros de la Unidad de Transmisiones Canarias, del RETES nº 22, evacuaron a un centenar de personas, entre los que se encontraban varios científicos y otros trabajadores del Observatorio Meteorológico y el Instituto de Astrofísica.

ZOMACAN

NACIONAL

Madrid

PROYECCIÓN EXTERIOR



El Ejército ha participado en operaciones de mantenimiento de la paz con 23.000 hombres Una década de proyección exterior



José M. Vera. Madrid
Una década al servicio de la Paz fuera de España. Ésta es la máxima con la que se resume el trabajo del Ejército desde que el 3 de enero de 1989 tomó parte en su primera operación de mantenimiento de la paz en Angola. Desde entonces más de 23.000 hombres y mujeres han viajado por medio mundo para ayudar a paliar las secuelas causadas por el hambre, la guerra y la naturaleza, como en el caso del huracán Mitch. «Hemos demostrado que estamos preparados para todo tipo de operaciones y que podemos actuar conjuntamente con cualquier otro ejército», comenta el comandante Federico Bordás, uno de los integrantes de la misión en Mozambique. «Fue un éxito. Logramos que se sentaran a negociar el Gobierno y la guerrilla y se celebraron elecciones».

La ayuda continúa durante 1999

En 1999, el Ejército destinará una importante cantidad de dinero en las operaciones de mantenimiento de la paz y los observadores que envíe fuera de España. Actualmente, cinco son las misiones que se llevan a cabo: Kosovo, Guatemala, Nicaragua y Honduras, Bosnia y Georgia. Las más llamativas son las dos primeras. En Kosovo, los observadores de la OSCE, cinco de los cuáles pertenecen al Ejército, deben vigilar el alto el fuego entre dos contendientes que no han depuesto las armas. La misión en Guatemala destaca porque ha sido la primera en que se ha trabajado dentro de un equipo cívico militar, donde los miem-

bro del Ejército han realizado tareas multidisciplinares (justicia, derechos humanos y de la mujer, Policía...). Los cuatro militares españoles que permanecen destacados allí continúan con este trabajo. En la antigua Yugoslavia, donde el Ejército ha empleado el mayor

número de hombres y medios, los trabajos de mantenimiento de la paz siguen adelante. Desde 1992, cuando comenzó la misión bajo bandera de la ONU, muchos han sido los cambios que han vivido los cerca de 22.000 hombres que han ido relevando a las Agrupaciones Tácticas y Brigadas desplegadas allí. Su trabajo se ha visto recompensado por numerosos reconocimientos tanto de los mandos militares multinacionales como por parte de la población civil. Como agradecimiento, Mostar dedicó a España una de sus plazas más importantes. Sin embargo, este trabajo no ha sido fácil y 18 miembros del Ejército han perdido la vida en este empeño.

Ayuda humanitaria
En Nicaragua, la Unidad de Ingenieros ha finalizado en enero el tendido del puente Bailey sobre el río Guasale y durante febrero han viajado a Honduras para reconstruir otro de los puentes dañados y continuar con las labores de reparación de las infraestructuras, especialmente vías y caminos, más afectadas por el huracán Mitch. Asimismo, también han repartido miles de kilos de ayuda humanitaria entre la población de la zona.

Ayuda humanitaria

Además, durante este año el Ejército también mantiene su presencia en otras operaciones multinacionales. Un oficial destinado en la República de Georgia y la posibilidad de enviar próximamente un observador a Nagorno Karabaj completan el equipo de militares que trabajan fuera de España, al servicio de la paz.



En las misiones, los militares españoles han establecido estrecho contacto con la población civil

NACIONAL

EXPEDICIÓN

POLO NORTE

Caminando hacia el infinito

Llegar al Polo Norte geográfico, una aventura histórica

M. Ángeles Moya. Madrid
Si el reto se supera, España habrá conseguido llegar a los tres polos del planeta: al Polo Sur, al Everest (conocido como el tercer polo) y al Polo Norte geográfico, extremo del eje imaginario sobre el que gira la Tierra.

Esta última es la aventura en la que están inmersos, desde el día 7 de febrero, miembros de la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales (EMMOE), en Jaca (Huesca), de la Brigada de Cazadores de Montaña (BRCZM) "Aragón" I, de Huesca, y componentes del programa de Televisión Española "Al filo de lo imposible".

En total, 11 hombres que se enfrentan a uno de los proyectos más ambiciosos y arriesgados de cuantos han realizado. «Nos la jugamos en los doscientos primeros kilómetros. Llegados a ese punto, o seguimos... o volvemos a casa», afirmaba el director de "Al Fila" días antes de partir.

Aventura con tintes históricos

La expedición se ha dividido en dos grupos: uno operativo (que caminará durante unos 60 días para intentar alcanzar el Polo Norte) formado por el teniente coronel Soria, jefe de la expedición, el comandante Gan (que se convertirá en la tercera persona en toda la historia de la humanidad que haya pisado los tres po-

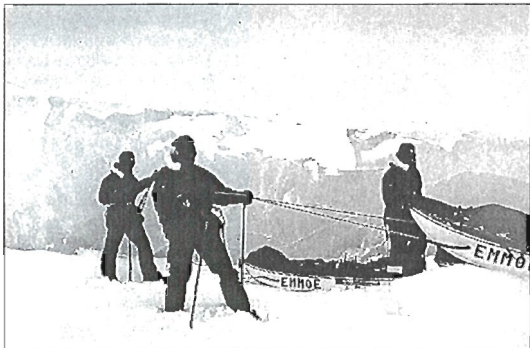
los del planeta), el comandante Molina y el cámara de TVE Ramón Larrañendi. El segundo equipo, el de apoyo, está compuesto por dos miembros de TVE, por el capitán médico Villanueva y por el alférez Barba, quienes permanecerán en el Campamento Base, en la localidad de Khatanga (último lugar civilizado), a 1.000 kilómetros del objetivo.

El Campamento

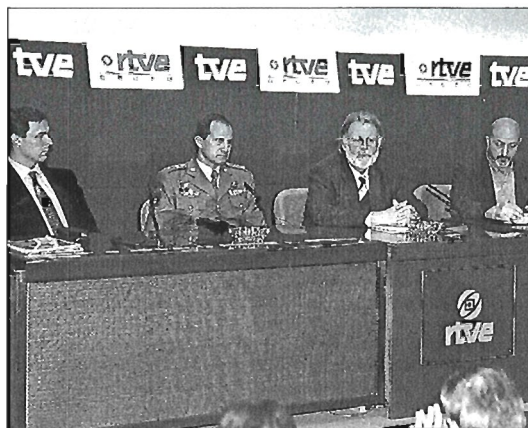
Base estará
situado a 1.000 km
del objetivo

También forman parte de la expedición Ricardo Arregui, jefe del servicio de Neurocirugía y de la Unidad de Congelación del Hospital MAZ de Zaragoza, y Eduardo Martínez, catedrático de Geografía Física de la Universidad Autónoma de Madrid, quienes desarrollarán un proyecto médico-científico consistente en comprobar la resistencia al frío del organismo humano.

Desde el punto de vista militar se experimentará con unas raciones especiales de alimentación (de 7.500 calorías por día) y se realizará un informe técnico sobre las características térmicas del equipo especial que llevan los expedicionarios.



Cada miembro de la expedición arrastra un trineo con 100 kg de peso



El teniente coronel Soria es el jefe de la expedición al Polo Norte

Los componentes del equipo operativo partirán hacia el Polo Norte desde el Cabo Artichsky, situado en la zona norte de Siberia. Desde allí marcharán con esquís, arrastrando cada uno su propio trineo con 100 kg de peso. «Es una prueba de resistencia psicológica y física», asegura el comandante Gan. Tendrán que soportar temperaturas de hasta 60 grados bajo cero, caminarán sobre las finas capas de hielo que forman el Ártico, placas que además están en movimiento, y se enfrentarán al peligro de los osos polares. Indudablemente es un reto muy complicado, pero el comandante Gan es optimista al respecto: «creo en la fuerza del equipo». Y tiene que ser así.

A lo largo del recorrido están previstos dos aprovisionamientos

que se realizarán en ruta con un helicóptero equipado para la expedición. El último avituallamiento se producirá 200 kilómetros antes de llegar al objetivo. Después, todo será más difícil. Los expedicionarios estarán comunicados con el Campamento Base por medio de una radio, y con España gracias a una radio baliza Argos que emite señales vía satélite.

Esta nueva aventura tuvo su precedente el año pasado con la expedición que se realizó al Polo Norte magnético, localizado en tierras canadienses. Ésta fue la fase de entrenamiento para culminar este año con éxito el objetivo de pisar el Polo Norte geográfico.

Si todo sale según lo previsto, la expedición regresará a España en torno al día 5 de mayo.

Toledo

CULTURA

El nuevo Museo del ET

El proyecto se presentó en el Alcázar

Nuria Fernández. Toledo
El ministro de Defensa, Eduardo Serra, y el de Educación y Cultura, Mariano Rajoy, presidieron el 2 de febrero en Toledo el acto de presentación del anteproyecto del nuevo Museo del Ejército que tendrá su sede en el Alcázar. Asistieron también el Jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Alfonso Pardo de Santayana, y el presidente

de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, José Bono.

El acto comenzó con unas palabras del general Peñaranda, director del Instituto de Historia y Cultura Militar —en el que se está encuadrado el Museo—, quien afirmó que el nuevo Museo será «enseñanza de las nuevas generaciones y deleite de las antiguas».

Por su parte, el ministro de Defensa comentó que no se puede construir un futuro sólido si no se asienta en el pasado y «nosotros tenemos un pasado excepcionalmente glorioso». Asimismo, aseguró que presentaban el proyecto del que sería «uno de los mejores museos de historia militar del mundo».

La inauguración está prevista para el 2004, aunque las obras no empezarán hasta el año que viene. Contará con más de 15.000 metros cuadrados, de los cuales 9.000 serán de exposición permanente. Permitirá la creación de nuevos espacios útiles, como salón de actos, sala de exposiciones, tienda, así como archivo y biblioteca. Asimismo, dispondrá de amplias zonas dedicadas a la conservación y restauración, almacenes, talleres y oficinas. Todo ello ha sido diseñado para permitir el acceso a los discapacitados.



Los ministros Serra y Rajoy comentan la maqueta del nuevo Museo

Alicante

ENTREGA

El Centro de Formación de Militares de Empleo recibe su Bandera

N.F. Madrid
Desde el 20 de febrero el Centro de Formación de Militares de Empleo (CEFOME), en Alicante, cuenta con Bandera propia. El acto de entrega se desarrolló en el Acto. «Alférez Rojas Navarrete» y estuvo presidido por el jefe de la RM. Centro, TG. Bada Requena. La Enseña fue donada por el Ayuntamiento de Alicante y

amadrinada por Dña. Elisa González Penedo, esposa del alcalde. «Recibimos algo muy preciado: la Bandera de la Patria, el símbolo que encierra en sí mismo el ser de nuestro pueblo», afirmó el director, coronel Pérez Payá.

En el mismo acto prestaron juramento a la Bandera 432 alumnos METPs de la tercera incorporación del 98 y 198 soldados de reemplazo.



Dña. Elisa González Penedo entrega la Bandera al coronel jefe del CEFOME

BREVES



Llega a Bosnia el Escalón Avanzado Logístico XII

El Escalón Avanzado Logístico (EALOG) XII ha partido, a principios de febrero, hacia Bosnia-Herzegovina donde continuará con la labor de sus predecesores, dando continuidad al apoyo logístico a las Unidades en zona de operaciones. Para ello cuenta con una Compañía de Abastecimiento, otra de Mantenimiento, una tercera de Transportes y el Escalón Médico Avanzado Terrestre (EMAT). Sus 225 componentes permanecerán desplegados, durante cuatro meses, en las poblaciones de Mostar, Medjugorje, Bi-leca y Trebinje. El acto de despedida, presidido por el jefe del Mando de Apoyo Logístico, teniente general Carlos Herrera, se celebró el 5 de febrero en la Base "San Pedro" de Colmenar Viejo (Madrid).



El Ejército intenta devolver la vista a una niña bosnia

Quizá no le devuelvan la vista pero lo intentan. La Brigada "Guadarrama", que cumple misión en Bosnia-Herzegovina, ha trasladado en un avión del Ejército del Aire a una niña bosnia, Andjela Sipovac, hasta el Hospital Militar de Zaragoza para ser operada de las graves afecciones que desde su nacimiento padece en la vista y que sólo le permiten distinguir los colores. Las primeras pruebas realizadas en el centro hospitalario han indicado que el problema no reside tanto en el sistema ocular como en el sistema neurológico. El origen de la dolencia podría haberse producido en los primeros años de vida, nació en 1991, debido a una deficiencia alimentaria.



Material militar para la expedición Mata Rangí II

El Mando de Apoyo Logístico Regional Centro ha entregado dos depósitos flexibles de agua, con capacidad para 500 litros cada uno, para la expedición que el español Kitín Muñoz ha organizado en el Pacífico. La *Mata Rangí II*, que significa "Ojos del Paraíso", pretende demostrar que las civilizaciones incaicas y polinesias eran capaces de conquistar océanos con frágiles balsas de juncos de totora. La embarcación, con 29 metros de eslora, partió el día 15 de febrero de Chile hacia las costas asiáticas. La Bandera de la Casa Real española, regalo del rey don Juan Carlos, y las de España, Chile, Perú, Bolivia y la UNESCO ondean en los mástiles de la balsa junto a otras tres velas pintadas a mano que simbolizan la unión de las tres culturas del hombre-pájaro.

COMUNICACIÓN

Madrid

La información, una realidad en el ET

Nace el Departamento de Comunicación del Ejército



Nuria Fernández. Madrid. El Ejército está en una etapa de profundos cambios y evolución: la profesionalización, la modernización del material, el papel en Europa... Todo ello hace imprescindible que exista un plan de comunicación para informar a la sociedad y a los propios militares de esta transformación.

El Sistema de Comunicación (SICOM), el instrumento con el que el TG. JEME dirige y canaliza la información que debe difundir tanto al conjunto de los militares, como a los medios de comunicación y a la sociedad en general. De igual modo, dirige las operaciones de imagen del Ejército y protocolo. Su planeamiento y control es responsabilidad de la Secretaría General del EME.

En el escalón superior del SICOM está, como órgano director, el Departamento de Comunicación del Ejército (DECET), dirigido actualmente por el coronel Jaime Coll. Depende funcionalmente de la Oficina de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa (ORISDE) y de la Dirección de Servicios Técnicos (DIST) en materia de publicaciones. A su vez, del Departamento dependen las oficinas de comunicación de las Regiones y Zonas Militares, así como de la Fuerza de Maniobra, la Inspección General de Movilización y el Mando de Adiestramiento y Doctrina, que configuran el escalón intermedio. El básico lo forman las oficinas de comunicación, negociados de relaciones públicas y planas mayores de las restantes unidades y organismos del Ejército.

Organización del Departamento

El DECET se organiza en una Unidad de Estudios y Evaluación (UEE) y tres Áreas: Relaciones Públicas (RR PP) y Protocolo, Oficina de Prensa y Publicaciones.

El Área de RR PP y Protocolo, dirigida por el teniente coronel Pedro Berzal, tiene como función cuidar y comunicar la imagen del ET y el protocolo personal del TG. JEME. Debe ser una ventana abierta a la sociedad. Para ello, se encarga de



El DECET cuida la imagen del Ejército e informa a los medios y a la sociedad sobre su evolución

atender e informar a familiares—principalmente de las tropas desahucadas en misiones internacionales—, de tramitar las peticiones de las ONGs, abrir acuerdos y responder a las posibles consultas. Además, desarrolla el apoyo a la acción cultural, cuyo elemento principal son los Premios Ejército.

La Oficina de Prensa trabaja sobre la base de que unas buenas relaciones con los medios de comunicación se obtienen aportando transparencia, fluidez y oportunidad a la información a transmitir. Para ello, dirigida por el teniente coronel José Manuel Peñín, se organiza en secretaría y administración, redacción, relaciones informativas, documentación de prensa y fotografía. Entre sus misiones están la de llevar al día una agenda de medios y periodistas, analizar y resumir el con-

tenido de la prensa, y estudiar la presencia de la Institución en los medios. Asimismo, selecciona los enlaces de prensa para los actos, ejercicios y misiones en las que participa el Ejército.

Por su parte, el área de Publicaciones, formada por un equipo de civiles y militares, tiene como principal función la maquetación y redacción de este periódico, aunque también se encarga del diseño de los calendarios, carteles y agendas institucionales. Está dirigida por el comandante Tato Porto, que también está al frente de la UEE, —órgano de staff y coordinación del DECET—.

Asimismo, está prevista la creación de una Unidad de Apoyo, que agrupará las secciones de Internet, fotografía y una nueva de video.

▼ Madrid

VERIFICACIÓN

Reducción de armas

Inspectores españoles en Rumanía y Croacia



L. M. Ángeles Moya. Madrid. La Unidad de Verificación Española (UVE) ha participado, en febrero, en dos inspecciones multinacionales lideradas por Italia, a Rumanía y a Croacia, en el marco del Tratado de Fuerzas Armadas Convencionales en Europa (FACE) y del Documento de

Viena, respectivamente. También durante este mes, dos representantes españoles de la UVE han asistido (uno como profesor y otro como alumno) al *Curso Conjunto de Formación de Inspectores/Escoltas de Verificación FACE* —en la foto— en la Escuela de la OTAN de Oberammergau (Alemania).

▼ Melilla

VISITAS

Visitas del Inspector de Ingenieros y el asesor jurídico del Ministerio a Melilla

Las unidades de Melilla han recibido, en febrero, las visitas del actual asesor jurídico del Ministerio de Defensa, general togo Agustín Corrales, los días 11, 12 y 13, y del Inspector de Ingenieros, general Francisco Boyero, el 16. Con estas dos visitas han querido conocer personalmente las inquietudes y los medios con los que trabajan los cuadros de mando y tropa de la ciudad.

Durante su estancia, el general Corrales, se entrevistó con los responsables de la Asesoría Jurídica, con el Delegado de Gobierno y con el Jefe de la Zona Militar. La visita del asesor jurídico también tuvo como objetivo conocer los problemas planteados por la nueva Ley de

Régimen Disciplinario de las Fuerzas Armadas. Como colofón a su viaje, el general Corrales viajó a las instalaciones militares situadas en las islas Chafarinas, en la de Alhucemas y en el Peñón de Vélez.

Por su parte, el Inspector de Ingenieros, general Francisco Boyero, mantuvo un encuentro con los cuadros de mando del Acuartelamiento "Capitán Arenas" y con los del Regimiento de Transmisiones Estratégicas nº 22. El general Boyero, a su vez director de la Academia de Ingenieros, situada en Hoyo de Manzanares (Madrid), tuvo oportunidad de conocer, en una detallada exposición, los distintos medios materiales con que cuentan las unidades del Ejército en Melilla.

NACIONAL

Huesca

CURSOS



Los soldados aprenden a vivir y a moverse en la montaña gracias a los cursos que se desarrollan en invierno y en verano

Combatientes de montaña

Las unidades de la Brigada de Cazadores de Montaña "Aragón" I realizan sus cursos de esquí

M.Ángeles Moya. Pirineo
Convertir a un soldado en un montañero y en un combatiente de montaña. Para ello es necesario que sepa vivir y moverse en este medio tan abrupto y peligroso en algunas ocasiones.

Ése es el objetivo de los cursos invernales y estivales que realizan las distintas unidades que están integradas en la Brigada de Cazadores de Montaña "Aragón" I, con Cuartel General en Huesca, «que cada soldado conozca lo específico

de la montaña tanto en invierno como en verano», explica el capitán Horche, al mando de la Compañía de Esquiadores Escaladores de Viella (Lleida).

Actualmente se desarrolla la fase invernal, constituida por un curso de esquí que está estructurado en tres partes: la primera de Instrucción Técnica de Montaña (ITM), la segunda de Vida y Movimiento en montaña y la tercera (fase Táctica) en la que se aplican los conocimientos técnicos adquiridos en las dos fases anteriores.

La Instrucción Técnica de Montaña, en temporada invernal, tiene una duración aproximada de seis semanas y se desarrolla, al igual que las otras dos fases, en los tres Centros de Instrucción y Adiestramiento en Montaña (CIAM) que tiene la Brigada (Cler, Rioseta y Belagua) y en la estación invernal de Baqueira Beret, en el leridano Valle de Arán, próxima al Cuartelamiento de la Compañía de Esquiadores Escaladores.

Durante la ITM se imparten clases prácticas y teóricas sobre técni-

cas de esquí, se realizan marchas de un día de duración y en ocasiones se pasa una noche fuera. El objetivo es que los soldados, que en su mayor parte no saben esquiar, aprendan y consigan un nivel progresivo en las diferentes técnicas de esquí: moverse llevando la mochila y utilizando crampones y piolet, construir refugios en la nieve, y prácticas de salvamento en caso de aludes, entre otras cosas. También es importante que aprendan los cuidados específicos que requiere el armamento, ya que las bajas temperaturas a las que se ven sometidos las armas dificultan el manejo de las mismas.

«Uno de los mayores obstáculos a los que se enfrentan los soldados cuando comienzan los cursos de esquí es la adaptación a los

«Es fundamental perder y superar el miedo a la montaña»

equipos y al medio en el que se van a tener que desenvolver», explica el sargento 1º Calvo, uno de los monitores de los cursos. «Es fundamental —añade— perder y superar el miedo a la nieve y a la montaña».

Las pruebas de nivel

Una vez finalizada la Instrucción Técnica de Montaña se realizan unas pruebas para comprobar el nivel que han adquirido los soldados que han realizado el curso de esquí, en invierno, y el de escalada en verano.

Estas pruebas de nivel están homologadas por la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales (EMMOE) de Jaca (Huesca) y con ellas el soldado obtiene una puntuación que luego puede servirle, por ejemplo, para acceder a la Academia General Básica de Suboficiales.

De esta forma, la Brigada de Cazadores de Montaña ha marcado tres niveles para la época invernal. El primero es el de iniciación y consiste en comprobar el grado de

adaptación al medio que tiene el soldado. Es el nivel básico.

El segundo nivel es el de cazador y para alcanzarlo es necesario realizar una serie de pruebas: movimiento con piolet, superar un desnivel (en recorrido de ascenso) de 700 metros en menos de dos horas cargados con la mochila cuyo peso es de 15 kilos, y distintas pruebas de descenso, con equipo y sin él, en las que se tienen que realizar una serie de virajes (giros en la nieve) hasta alcanzar el denominado viraje fundamental perfeccionado.

Por último está el tercer nivel, el de especialistas, en el que los soldados deben demostrar haber alcanzado un gran dominio de la técnica de esquí.

Está enfocado a unidades de especialistas, y entre las pruebas que se realizan está la de superar un desnivel (en ascenso) de unos 1.200 metros cargados con 20 kilos de peso.

Los días 16 y 17 de febrero se realizaron unas pruebas de nivel en la estación invernal de Astún, próxima al CIAM de Rioseta, para los soldados que hace un año estaban desplegados en Bosnia-Herzegovina con la Brigada "Aragón". De los casi 80 soldados que se presentaron a las pruebas, los que mejor calificación obtuvieron fueron los cabos profesionales Sandoval e Illán. El examen ordinario se realizará en abril. «En estos exámenes no sólo se comprueba la técnica de los soldados sino también su capacidad de resistencia y de sufrimiento», asegura el comandante Hernández.

A mediados del mes de marzo las unidades de la Brigada "Aragón" realizarán la fase de Vida y Movimiento en Montaña y, posteriormente, la fase Táctica y de Combate. «Para estar en estas unidades hay que amar la montaña», concluye el comandante Esteban López.

CEREMONIA

Zaragoza

El acto oficial de integración se realizó el 22 de febrero en San Gregorio La DIMZ nº 1 ya está en el Eurocuerpo

C.M. Zaragoza
El Campo de Maniobras de San Gregorio ha sido el escenario escogido para realizar el acto oficial de integración de la División Mecanizada "Brunete" (DIMZ nº 1) en el Eurocuerpo. La conmemoración de esta integración fue presidida, el 22 de febrero, por el Comandante en Jefe de la fuerza militar multinacional, teniente general Leo Van den Bosch, quien estuvo acompañado, entre otras autoridades militares, por el jefe de la Fuerza de Maniobra, teniente general Feliú Ortega. La ceremonia comenzó con la revista a la for-

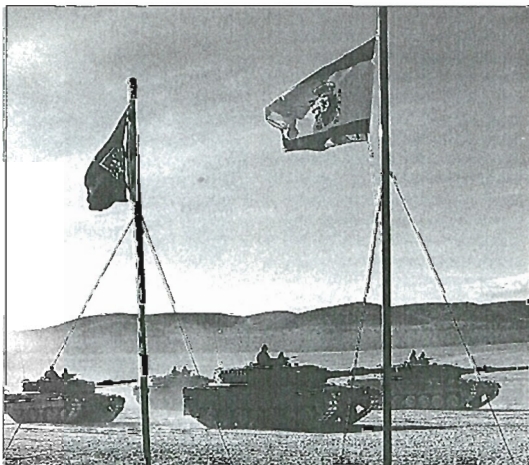
mación del jefe del Eurocuerpo, continuó con la lectura de la Orden de integración y con el izado de la bandera del Eurocuerpo a los acordes de la marcha de esta Gran Unidad. En el posterior discurso el jefe de la División Mecanizada "Brunete" nº 1, general Lago Vázquez, indicó que están preparados y dispuestos para cumplir cualquier misión que se les asigne, en el marco del Eurocuerpo. El acto finalizó con un desfile de las unidades participantes.

En el encuentro con los medios de comunicación social el teniente general Leo Van den Bosch comentó que éste es un paso importante

para Europa porque, después de cinco años, esta fuerza militar multinacional dispone ya de todos los medios.

El proceso de incorporación de las unidades de la División al Eurocuerpo se inició en noviembre de 1995 y culminó el 1 de enero de 1999 con la incorporación de la Brigada de Infantería Mecanizada "Extremadura" XI y la última parte del Núcleo de Tropas Divisionario.

El Eurocuerpo, creado de manera oficial el 22 de mayo de 1992, está conformado en la actualidad por tropas de cinco países: Alemania, Francia, Bélgica, Luxemburgo y España.



Los "Leopardo" participaron en el desfile

NACIONAL

REUNIÓN

Toledo

Los jefes de las Oficinas de Comunicación se reúnen en Toledo Prensa y protocolo en el Ejército



La reunión comenzó con una exposición sobre el Departamento de Comunicación del Ejército de Tierra.

Nuria Fernández. Toledo
Aunar criterios en lo referente a comunicación y protocolo ha sido el objetivo de la reunión de los jefes de las Oficinas de Comunicación (OC,s) del Ejército en Toledo. El encuentro se celebró los días 3 y 4 de febrero en la Academia de Infantería, donde los representantes de las OC,s fueron recibidos y sa-

ludados por su director, el general Ignacio Romay, quien les instó a ser «claros y precisos, porque de aquí saldrán las directrices que debemos seguir».

Asistieron al encuentro representantes de las Oficinas de Comunicación de las Regiones y Zonas Militares, de la Fuerza de Maniobra y la Fuerza de Acción Rápida, del Mando de Adiestra-

miento y Doctrina, de la Inspección General de Movilización y un representante de la Secretaría General del EME.

La reunión comenzó con la exposición del coronel jefe del Departamento de Comunicación del Ejército (DECET), quien definió el objetivo del encuentro y explicó, en líneas generales, la organización y funciones del Departa-

mento. En su exposición, el coronel recaló la necesidad de flexibilidad y descentralización en el trabajo diario de las diferentes oficinas de comunicación.

A continuación, el jefe de la Unidad de Estudios y Evaluación (UEE) y el Área de Publicaciones habló sobre el funcionamiento de ambas. Por su parte, el teniente coronel jefe del Área de Relaciones Públicas y Protocolo se encargó de hacer la exposición sobre este tema.

Por la tarde, el representante de la Secretaría General del EME impartió una conferencia que versó sobre el Plan General de Comunicación para el año 2000, que define los objetivos y las acciones de planeamiento a realizar por el Ejército en el sector de la comunicación.

Los oficiales expusieron sus inquietudes en materia de prensa

Además de las exposiciones, se realizaron dos coloquios en los que los mandos comentaron las particularidades de sus oficinas y sus inquietudes en el trabajo que deben llevar a cabo. «Debemos saber exactamente qué es la comunicación y cuáles son sus objetivos en el Ejército, así sabremos cómo debemos actuar en cada momento. Y espero que con esta reunión saquemos con-

clusiones respecto a esto», comenta uno de los responsables de la comunicación en la Inspección General de Movilización.

Comunicación en misiones

La siguiente jornada comenzó con una exposición del teniente coronel jefe de la Oficina de Prensa del Departamento de Comunicación, quien habló sobre el funcionamiento de su área y, en concreto, de las relaciones con los medios de comunicación.

Se explicó el funcionamiento del Departamento de Comunicación

El responsable de la comunicación en la Fuerza de Maniobra (FMA) se encargó de la segunda conferencia del día y última de la reunión. El ponente, que estuvo destinado en Bosnia-Herzegovina como redactor del periódico *SFOR Informer*, habló sobre el trabajo de los militares encargados de la comunicación (PIO,s) en operaciones, ejercicios y maniobras.

Cada una de las exposiciones fue seguida por un coloquio, en el que los representantes de las Oficinas de Comunicación intercambiaron impresiones y trataron de aunar criterios en cuanto a los métodos de actuación.

El encuentro finalizó con un coloquio general y un espacio para propuestas. Durante este tiempo todos los reunidos trataron los diferentes problemas que puedan surgir en su trabajo como comunicadores, intentaron buscar soluciones y definieron pautas de actuación para cada caso.

ENCUENTRO

Madrid

Celebraron el día de San Francisco de Sales El JEME desayuna con periodistas

N. F. Madrid
El Jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Alfonso Pardo de Santayana, ha continuado este año con una tradición que inició en 1997 su antecesor, el teniente general José Faura. Se trata del desayuno con periodistas que se celebra a últimos de enero con motivo de su patrón, San Francisco de Sales. A él son invitados los profesionales especializados en temas de defensa, tanto de prensa como de radio, televisión y agencias de información.

El encuentro se celebró el 22 de enero en el Cuartel General del Ejército, en Madrid, y a él asistieron periodistas de diversos medios de comunicación nacionales, como El País, ABC, La Razón, la Agencia EFE o la cadena de televisión Antena 3. También asistió el equipo

del programa *Código Alfa*, dedicado a las Fuerzas Armadas y emitido por la 2 de TVE.

El JEME saludó y felicitó a los periodistas y dio paso al desayuno. Durante más de dos horas, el teniente general estuvo charlando e intercambiando impresiones con los distintos invitados.

Los periodistas comentaron la apertura del Ejército hacia los medios

La opinión general entre los periodistas fue la gran apertura del Ejército hacia los medios, que se ha materializado en la reciente creación del Departamento de Comu-

nidad y Doctrina, de la Inspección General de Movilización y un representante de la Secretaría General del EME.

Ambiente de confraternización
Durante todo el encuentro se pudo respirar un aire de confraternización entre el personal del Ejército y los profesionales de los medios de comunicación.

A este encuentro se unieron el 2º JEME, el entonces general jefe del Gabinete del JEME y los generales jefes del Mando de Personal (MAPER), del Mando de Apoyo Logístico (MALE) y de la Dirección de Servicios Técnicos (DIST). Asimismo, asistieron varios integrantes de la Oficina de Relaciones Informativas y Sociales de Defensa (ORISDE).



El TG. Pardo de Santayana dialogó con los periodistas durante el desayuno

REPORTAJE

VISITA DEL JEME

Solidaridad en Nicaragua

El Ejército ha sido homenajeado en ese país



Un puente y 50 km de caminos han sido reconstruidos por el Ejército

Sobre el río Guasale se levanta, desde principios de enero, un gran monumento de acero a la solidaridad. Se trata de un puente Bailey, de 40 metros, instalado por el Ejército. Sus "escultores" serán recordados en la zona, no sólo por su trabajo, sino también por las grandes amistades que han dejado atrás.

Para el cabo Juan Miguel Aroca, destacado ya dos veces en Bosnia Herzegovina, esta misión ha sido muy especial. En ella ha conocido a dos niñas, Darlín y Cristín, de 7 y 9 años respectivamente, con las que ya nada volverá a ser igual. «He estado con ellas muchísimo tiempo. Me siento como un padrino, les he cogido mucho cariño y, si sus padres acceden, pienso invitarlas a España». El caso de este cabo es sólo una gota más

en el océano de amistades que los militares españoles han hecho en una de las zonas más castigadas por la pobreza en Nicaragua, país donde comenzaron su labor en diciembre y terminaron en enero. Nicaragua se convirtió así en el primer paso del Ejército español en la operación "Alfa Charlie" de ayuda a los damnificados por el huracán Mitch.

Una misión que culminó el 8 de enero con la inauguración del puente, bautizado como de la solidaridad. Además, las máquinas de la Unidad de Ingenieros "Salamanca" también han reconstruido 50 kilómetros de caminos y han reparado numerosas viviendas. «A pesar del calor que hemos vivido, hemos intentado ayudar en todo lo que nos ha resultado posible», destaca el capitán José Enrique López.

Como en España...pero
a miles de kilómetros

El Jefe del Estado Mayor del Ejército visitó en Juticalpa (Honduras) las instalaciones donde se alojan los 144 miembros de la Unidad "Salamanca". Unas instalaciones dota-

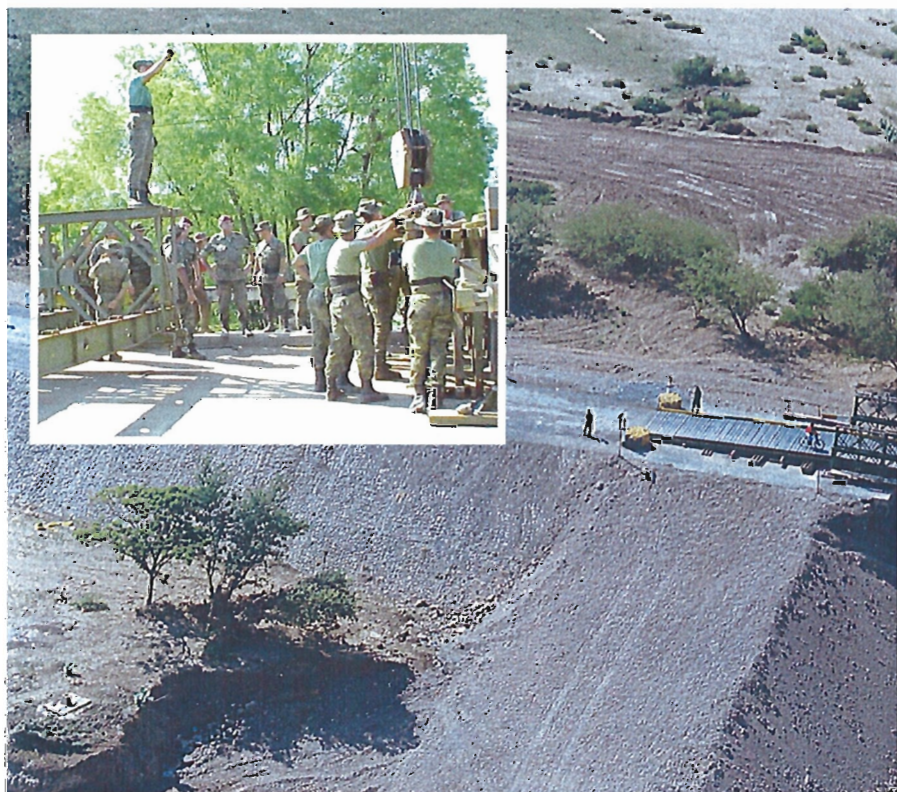
das de los últimos medios logísticos, que han permitido a la Unidad vivir casi como en España.

Tras su recorrido por la Base, el teniente general JEME almorzó con las tropas españolas y aprovechó para charlar sobre las incidencias que han surgido durante la misión. A continuación visitó las obras de acondicionamiento que se realizan en los caminos y vías cercanas a la población.



«HERMANOS EN LO BUENO EN LO MALO»

No se trataba de facilitar el paso de una fuerza terrestre, ni de ganar una guerra. Era ayudar a la población de Centroamérica tras el azote del huracán "Mitch". Y se ha conseguido. Los miembros de la Unidad de Ingenieros "Salamanca" no han parado ni un minuto. «Habéis representado una forma que sabéis hacer: con el trabajo bien hecho», comentó el Jefe de la Brigada de Ingenieros, el teniente general Pardo de Santayana, durante su visita a la Unidad.



Soportando temperaturas de hasta 56º centígrados, los Ingenieros de la Unidad "Salamanca" reconstruyen el puente sobre el río Guasale.

José M. Vera. Madrid
Le esperaban 600 niños. La escuela de la pequeña localidad nicaragüense de Somotillo no olvidará el día que les visitó el Jefe del Estado Mayor del Ejército, el teniente general Pardo de Santayana. En medio de vítores de España, los colegiales, muchos de ellos de cuatro y cinco años, se pelearon por poder saludar y hablar con el teniente general. «España no olvida nunca a sus hermanos de Centroamérica porque para eso están los hermanos: para los buenos y para los malos momentos», explicó el JEME a los niños. Con estas palabras, el máximo

representante del Ejército de Tierra resumía el espíritu que ha movido a España a participar en la misión de ayuda humanitaria a los damnificados por el huracán Mitch. Del 18 al 23 de febrero, el JEME visitó los pueblos nicaragüenses de la zona en que ha trabajado la Unidad de Ingenieros "Salamanca" así como su actual emplazamiento, en el Cuartel General de la 155 Brigada de Infantería, en Juticalpa (Honduras).

El recibimiento en la escuela de Somotillo fue, sin duda, uno de los momentos más especiales. Allí, en boca de los propios niños, el teniente general Pardo de Santayana conoció el trabajo

realizado por los Ingenieros que ha dejado tras de sí uno de los puentes más modernos de varios kilómetros de longitud. Sobre todo, el cariño con el que los niños de la zona y hacia su Ejército. En su visita al acuartelamiento, la principal obra de la Unidad "Salamanca" corrió las instalaciones de los hombres de la Unidad de Ingenieros que llevaban

REPORTAJE

CENTROAMERICA

NOS ENNOY ALO»

... más complicado: había que devolver la sonrisa a Para ello, los 144 hombres de la ntado a España y a su Ejército de la mejor del Estado Mayor del Ejército, finales de febrero.



... uno de los pasos más importantes de Nicaragua, en la carretera panamericana

eros del Ejército. Una la- je sí la reconstrucción de mportantes de Nicaragua, is y caminos reparados y, la población hacia Espa- Fruto de este reconoci- e de la población ha sido 'enida Salamanca. ial emplazamiento de la n Juticalpa, el JEME re- en las que viven los 144 y visitó las obras de re- a cabo, que culminarán

con el tendido de otro puente, similar al ya instalado en Nicaragua.

Durante su estancia, el Jefe del Estado Mayor del Ejército también tuvo ocasión de entrevistarse con los presidentes de Nicaragua, Arnoldo Alemán, y Honduras, Carlos Flores, así como con los comandantes en Jefe de sus ejércitos, general Cuadra Lacalle y coronel Interiano, respectivamente. Los máximos mandatarios de estas naciones le expresaron su agradecimiento a la Unidad y a nuestro país por su espíritu solidario y destacaron los lazos de unión con España, «a pesar de las distancias».

Honduras: abriendo puertas

El Ejército ha recibido la máxima colaboración de la población



Honduras ha traído un poco más de tranquilidad a la Unidad española, ya que el clima es más benevolente y los hombres no tienen que sufrir las altas temperaturas nicaragüenses. «Ello nos ha permitido trabajar con más comodidad, aunque sin bajar el ritmo de 12 horas diarias en dos turnos. Nos levantamos a las 5 de la madrugada y nos acostamos a las 6 de la tarde», explica el brigada José Ángel Herrero, de la Sección de Puentes, encargada de reconstruir el puente Chacón, a la salida de Juticalpa.

Un paso importante, ya que comunica la población con una zona rica en materias primas. A

falta de colocar la estructura del puente Bailey, de 36 metros, sobre sus apoyos, la obra está perfectamente encauzada y será inaugurada, a mediados del mes de marzo.

Alto riesgo

Por su parte, los hombres destinados en la Sección de Máquinas llevan en Honduras la peor parte, ya que su trabajo de reconstrucción de caminos y vías tiene un alto grado de riesgo. «El huracán provocó enormes corrimientos de tierras y, mientras se trabaja, no se descarta que se

produzcan más, por lo que hay que extremar las precauciones», cuenta el teniente coronel Acuña, encargado del enlace de esta Unidad de Ingenieros con las autoridades de la zona.

Como anécdota hay que destacar que, a pocos kilómetros de la población, las carreteras y caminos discurren por el interior de la selva. Así, no es de extrañar que la Unidad haya solicitado a los servicios veterinarios repelente para ahuyentar serpientes venenosas, algunas de las cuales han sido vistas cerca del Acuartelamiento. Uno de los hombres vio en un árbol una boa de más de dos metros, pero le pidieron que no la matara, ya que en la región estos animales se alimentan de todo tipo de alimañas.

Ahora, después de tres meses de trabajo, la Unidad ya sueña con su regreso a España, seguramente a finales de marzo.



Un improvisado "hospital" civil

Más de un 500 familias atendidas. Ese es el resultado del trabajo de la Unidad de Sanidad de la "Salamanca". «No hemos parado un segundo», explica el teniente médico Cesar Sendín. «Acostumbrados a las pequeñas incidencias en España aquí hemos hecho de todo. No han faltado ni los heridos de bala, en Honduras, ni las heridas por machete o las quemaduras de un niño con agua hirviendo».

Según cuenta el equipo médico, la Unidad se ha convertido, tanto en Somotillo como en Juticalpa, en

un centro de salud más de la población, donde acude mucha gente que prefiere la atención del personal del Ejército a la suya habitual. Además, el Ejército ha donado material farmacéutico de primera necesidad a los centros sanitarios de las poblaciones. Los servicios médicos han colaborado con la Cruz Roja en muchas zonas a las que el organismo internacional no podía llegar.

También se han analizado y depurado cerca de medio centenar de pozos y desinfectado, desinsectado y desratizado numerosas escuelas.

NACIONAL

ESPAÑA

AYUDAS

BREVES

Prestaciones económicas del Instituto Social de las FAS para 1999 ¿Qué cobertura te ofrece el ISFAS?

M. Ángeles Moya. Madrid
El Instituto Social de las Fuerzas Armadas (ISFAS) ya ha hecho público el baremo de ayudas económicas que se concederán, por diferentes conceptos, durante 1999. En el Boletín Oficial de Defensa nº 247, de 21 de diciembre se pueden conocer al detalle estas prestaciones.

Existen ayudas por prótesis oftálmicas, ortopédicas y dentarias, entre otras

Las ayudas económicas van destinadas al personal de las Fuerzas Armadas y a aquellos familiares que figuren como beneficiarios en su cartilla del ISFAS.

Así, existen prestaciones por prótesis dentarias, oftálmicas, ortopédicas, por prótesis especiales o por prestaciones sanitarias directas, teniendo en cuenta que, en ningún caso, las ayudas podrán ser superiores al coste abonado.

Para solicitar cualquiera de estas ayudas es necesario rellenar los impresos que se facilitan en las oficinas del ISFAS, debiendo adjuntar, en cada caso, la documentación justificativa que en dichos impresos se especifique.

También es necesario tener en cuenta que quedan excluidas de ayudas aquellas prótesis que tengan carácter estético,

como por ejemplo las lentillas de colores o desechables y los arreglos en la dentadura que se hagan con tal finalidad.

Ayudas por prótesis

En este apartado, las ayudas que se conceden oscilan entre las 2.500 pesetas, por empastes y obturaciones, y las 200.000 por la realización de una periodoncia. En el caso de las dentaduras postizas, se concederá una prestación de 45.000 pesetas si el solicitante se ha hecho la dentadura al completo y la mitad si sólo se ha puesto la superior o la inferior. Las ayudas por piezas, fundas, coronas o endodancias son de 5.000 pesetas por unidad. En el caso de las endodancias va incluida la ayuda por el empaste u obturación de la pieza tratada. La ayuda por ortodoncia es por una sola vez, aunque podrá abonarse, sin superar en cada caso el 50% de la factura ni en to-

tal el máximo establecido, sobre más de una factura.

Para recibir prestaciones económicas por prótesis oftálmicas la graduación óptica tiene que ser igual o superior a las 0,5 dioptrías, excepto en el caso de que sean lentes terapéuticas. Así, el baremo establecido es el siguiente: por gafas completas (de lejos o de cerca) 6.000 pesetas, por gafas bifocales o progresivas 10.000 pesetas, por cristales (de lejos o de cerca) 2.000 pesetas cada uno, y 4.000 pesetas si son cristales bifocales o progresivos. Las ayudas por lentillas o lentes terapéuticas son de 5.000 pesetas la unidad.

En el caso de taloneras y plantillas, el ISFAS concede una ayuda de 2.500 pesetas por el par. Si se trata de calzado ortopédico con tutores metálicos la prestación asciende a las 6.000 pesetas. Para calzado ortopédico a medida, en casos de grandes deformidades, la ayuda es de 40.000

pesetas. Por bastones y muletas 3.000 y 5.000 pesetas la unidad, respectivamente, y por andadores 15.000 pesetas. En el caso de lesionados medulares cervicales y de enfermedades neuromusculares degenerativas muy evolucionadas podrán reconocerse ayudas económicas por adquisición de vehículo con motor eléctrico para inválido por un importe máximo de 600.000 pesetas. Por un vehículo normal la ayuda es de 120.000 pta.

Las prestaciones económicas nunca podrán superar el coste abonado

Otras prestaciones del ISFAS

Existen ayudas por prestaciones sanitarias directas, como es el caso de jeringuillas para insulina (55 pesetas por unidad), e incluso por tratamientos psiquiátricos, siempre y cuando éstos vengán precedidos de prescripción facultativa (que deberá ser renovada al menos cada año) y no se realicen mediante hipnosis, psicoanálisis o narcolepsia ambulatoria.

También se conceden prestaciones entre las 100.000 y las 200.000 pesetas por fallecimiento del titular o de alguno de los beneficiarios incluidos en la cartilla del ISFAS, estudiando, en cada caso, quién es el beneficiario de la ayuda (cónyuge o huérfanos, por ejemplo).

Ayudas económicas más comunes del ISFAS

Dentadura Superior o Inferior	22.500 pesetas.
Empastes y obturaciones	2.500 pesetas (unidad).
Gafas completas de lejos o de cerca	6.000 pesetas.
Gafas completas bifocales o progresivas	10.000 pesetas.
Lentillas	5.000 pesetas (unidad).
Ortodoncia (iniciada antes de los 18 años)	50% del coste, Máx. de 45.000 pta

MEDIO AMBIENTE

ESPAÑA

Preservar el ecosistema El Ejército muestra su constante preocupación

M.A. Moya. Madrid
El Ejército de Tierra, consciente de la importancia que tiene la preservación del medio ambiente en el desarrollo de sus actividades, ha elaborado un plan de actuación que culminará en el año 2003. De hecho, ya ha comenzado a implantarse en distintas unidades del Ejército, y tiene como objetivo que todas las instalaciones militares obtengan el certificado de calidad medioambiental que concede la Agencia Española de Normalización (AENOR).

Este plan ha sido diseñado por la Sección de Infraestructura de la División de Logística del Estado Mayor

del Ejército y está basado en la normativa europea ISO 14.000, donde están recogidas las características que debe cumplir una instalación (del tipo que sea) para no incidir negativamente en el ecosistema.

El proceso constará de cuatro fases. Una primera de evaluación de las instalaciones militares; ésta dará paso a la corrección de los posibles incumplimientos que se produzcan; a continuación se pondrá en práctica el Sistema de Gestión Medioambiental (planificación de actividades a seguir); por último, se realizará una auditoría interna para verificar el cumplimiento de todos los objetivos marcados.



El Ejército de Tierra está desarrollando un plan de actuación medioambiental



Libro de cartas a orillas del río Neretva

La editorial Egido ha publicado el libro *Peones de la Paz*, una interesante obra que cuenta, de forma epistolar, la postguerra en Bosnia-Herzegovina, a través de los ojos y vivencias de un miembro del contingente español destinado allí. El libro, del que es autor el comandante César Rodríguez, también es un homenaje tanto al trabajo de las tropas españolas como al esfuerzo de los habitantes de la zona para salir adelante. El autor, destinado en la Academia General Militar, es licenciado en Psicología Clínica y ha publicado ya varios libros sobre el tema. En 1997, estuvo en la antigua Yugoslavia con la Brigada Española "Almería" (SPABRI II), como responsable del Equipo de Apoyo Psicológico a la Unidad.



El jefe de la Fuerza de Maniobra visita sus unidades

El nuevo jefe de la Fuerza de Maniobra, teniente general Luis Feliú, ha visitado, a principios de febrero, varias de las unidades que se encuentran bajo su mando. Como primera toma de contacto, el teniente general Feliú ha viajado a Pontevedra, donde está la Brigada Aeroportable; a León, sede del Mando de Artillería de Campaña; a Astorga para conocer el Regimiento de Artillería Lanzacohetes de Campaña nº 62 y al Cuartel General del Mando de Ingenieros y al Regimiento de Especialidades de Ingenieros, ambos en Salamanca. La Fuerza de Maniobra cuenta en la actualidad con más de 45.000 hombres.



Pascua Ferroviaria en el Regimiento de Ferrocarriles

El Regimiento de Ferrocarriles nº 13, de Madrid, ha celebrado la Pascua Ferroviaria el 10 de febrero. Durante el acto, presidido por el jefe de la Región Militar Centro, teniente general Bada Requena, se recordó la historia de la Unidad, así como sus logros y próximos retos. También se aprovechó la ocasión para condecorar a varios miembros del Regimiento de Ferrocarriles, que formó con el material que emplea en su trabajo diario. Entre los asistentes se encontraban algunas de las máximas autoridades del sector ferroviario español, como el presidente de RENFE, el del METRO de Madrid y numerosos representantes de empresas del Ferrocarril, que acuden todos los años a esta celebración militar.

INTERNACIONAL

EJÉRCITOS

POLONIA

Las Fuerzas Armadas polacas se reorganizan con vistas a su próxima integración en la OTAN

Mirando hacia occidente

DM. Ángeles Moya. Madrid
 urante los últimos años Polonia ha estado mirando hacia occidente. Su proceso de integración en la OTAN ha obligado a este país, antiguo miembro del Pacto de Varsovia, a adaptar sus estructuras sociales, económicas, políticas y militares para afrontar, en perfecto estado, su nueva condición de país aliado.

Precisamente la estructura militar ha sido la que más modificaciones ha tenido desde que la Alianza Atlántica invitara oficialmente a Polonia a comenzar las conversaciones de adhesión, en la Cumbre de Madrid celebrada los días 8 y 9 de julio de 1997.

Objetivo: "Ejército 2012"

Para llegar a los objetivos fijados por la OTAN, las Fuerzas Armadas polacas están inmersas en un Plan

Quinquenal denominado "Ejército 2012". Uno de los aspectos más importantes del mismo es la reducción de efectivos (actualmente cuentan con unos 225.000 hombres) hasta llegar a un total de 180.000. Así, se prevé una reducción sustancial en el número de oficiales y, por el contrario, un aumento en el número de suboficiales.

La tendencia actual de la profesionalización cobra especial importancia con la perspectiva próxi-

ma de la reducción del Servicio Militar (que en Polonia es obligatorio) de 18 a 12 meses. El objetivo es profesionalizar las Fuerzas Armadas al 50 %.

En este marco, el Ejército de Tierra es el que ocupa el papel predominante en el sistema de defensa polaco. Así, las fuerzas terrestres, que se organizan en Fuerzas Operacionales y Fuerzas de Defensa Operativa del Territorio, están ubicadas en cuatro distritos militares (Pomerania, Silesia, Varsovia y Cracovia) cuyos jefes están directamente subordinados al Jefe del Estado Mayor General, que es el propio Jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra. Este cargo fue creado en abril de 1997.

El Programa "Ejército 2012" fija en 180.000 el número de efectivos

Reducción de grandes unidades
 En la actualidad, el Ejército de Tierra se estructura en 11 divisiones (8 mecanizadas, 1 de Caballería Acorazada, 1 de Caballería Aérea y 1 de Defensa de Costas) y 18 brigadas (5 de Artillería, 4 de Zapadores, 2 de Transmisiones, 1 de Defensa Territorial, 1 Acorazada, 1 Mecanizada y 4 brigadas independientes de las cuales 2 son de Infantería de Montaña, 1 de De-

sembarco Aéreo y Ataque y 1 de Defensa de Costas). En cuanto a material, el Ejército de Tierra tiene actualmente 1.729 carros de combate, 1.442 vehículos acorazados de combate, 1.581 piezas de Artillería

con un calibre superior a 100 mm, y 94 helicópteros de combate.

El objetivo de fuerza que se pretende obtener, tras la aplicación del programa "Ejército 2012", es de seis divisiones (cinco mecanizadas y una acorazada), además de varias brigadas acromóviles y mecanizadas independientes.

En cuanto a la proyección exterior de las Fuerzas Armadas de Polonia, más de 30.000 militares polacos han participado, en los últimos 45 años, en misiones internacionales.



El Ejército de Tierra ocupa el papel predominante en el sistema de defensa polaco

REUNIONES

Madrid

El ministro de Defensa recibe a William Cohen y a Javier Solana Preparación de la cumbre de la OTAN

M.A. Moya. Madrid
 El ministro de Defensa, Eduardo Serra, ha tenido una agenda muy apretada durante las últimas semanas. De hecho, ha recibido las visitas del secretario de Defensa de los Estados Unidos, William Cohen, y del secretario general de la OTAN, Javier Solana. Ambos se desplazaron a España, a principios de fe-

brero, para ultimar los asuntos más relevantes de la próxima cumbre de la Alianza Atlántica en Washington, en la que se celebrará el 50 aniversario de la Organización y, entre otros temas, para hablar del problema de Kosovo.

A preguntas de los medios de comunicación sobre la posible intervención española en la región balcánica el titular de la cartera de De-

fensa aclaró que el actual nivel de fuerzas desplegadas en Bosnia-Herzegovina no es obstáculo para acudir a Kosovo. «El dar una cifra concreta del contingente español que podría ir a Kosovo no es un problema de posibilidad —dijo Eduardo Serra— sino de voluntad, y eso lo tiene que decidir el Gobierno español».

Los políticos

también hablaron sobre la próxima cumbre de la OTAN

En la reunión que mantuvo con William Cohen, ambos mandatarios coincidieron en señalar que la diplomacia europea está haciendo todo lo posible para buscar una salida negociada al conflicto, algo que también dejó patente el secretario general de la Alianza.

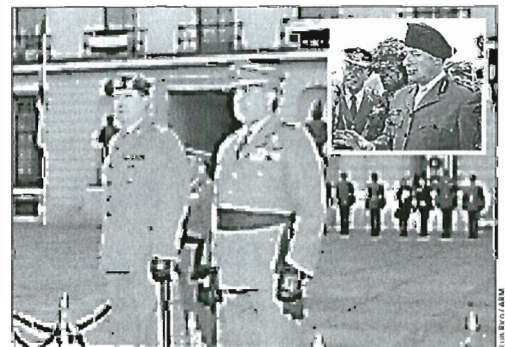
Durante las visitas que realizaron Cohen y Solana, una formación del Regimiento de Infantería "Inmemorial del Rey" nº 1, del Cuartel General del Ejército, les rindió honores en el patio principal del Ministerio de Defensa.



El ministro de Defensa recibió la visita del secretario general de la OTAN

Madrid

VISITAS



El JEME recibe las visitas de sus homólogos británico y polaco

M.A. Moya. Madrid
 El Jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Alfonso Pardo de Santayana, ha recibido recientemente las visitas de sus homólogos británico y polaco. El JEME polaco, teniente general Zbigniew Zaleski —en la foto con el TG. Pardo de Santayana—, permaneció en España entre los días 24 y 27 de enero, durante los cuales tuvo la oportunidad de visitar, entre otras, la

Academia de Infantería de Toledo, el Cuartel General de las FAMET y la Escuela Superior del Ejército.

Por su parte el JEME británico, teniente general Roger Wheeler —en el recuadro—, estuvo en Madrid los días 8 y 9 de febrero, donde visitó la Brigada Paracaidista. Ambos mandatarios fueron recibidos por el JEME español en el Patio de Armas del Cuartel General del Ejército.

TECNOLOGÍA

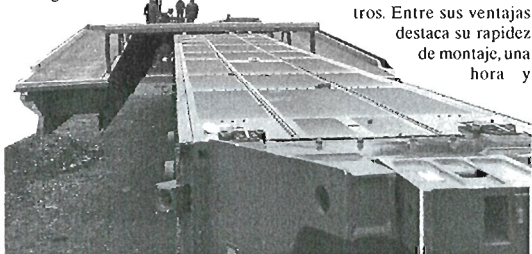
Burgos

INGENIEROS



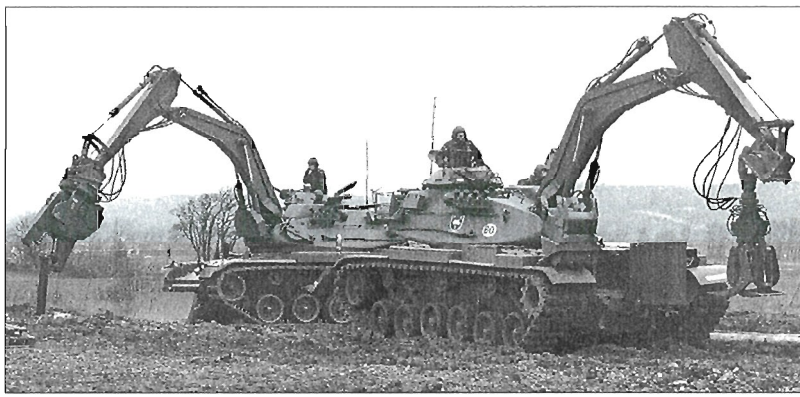
José M. Vera. Madrid
Hoy es un gran día para la División, para este Regimiento y para todos los Ingenieros. El jefe de la División "Brunete", general Lago Vázquez, se mostró muy satisfecho con los nuevos medios de las unidades de Ingenieros del Ejército, durante su presentación oficial en las instalaciones del Regimiento de Ingenieros nº 1, en Castrillo del Val (Burgos). Con estos sistemas, las unidades acorazadas tendrán una movilidad hasta ahora desconocida. Según el calendario previsto, en poco más de dos años, el Ejército dispondrá de todos los modelos adquiridos. «Con ellos se cubren las necesidades de los Ingenieros y nos sitúan a la cabeza de Europa en cuanto a movilidad», comentó el jefe de los programas, coronel Guirrea, quien destacó que, en total, supondrá una inversión «cercana a los 12.000 millones de pesetas».

Tres han sido los programas que han pasado del papel a la realidad: el carro de zapadores "Alacrán", CZ 10/25 E, con su brazo polivalente; el vehículo lanzapuentes, VLPD 26/70 E, sobre el chasis del carro de combate M-60; y el puente de apoyo a la vanguardia



En una hora y media, seis hombres pueden instalar el puente Dornier

Exhibición dinámica de los nuevos medios de Ingenieros Para situaciones complicadas



El brazo mecánico del "Alacrán" puede ser dotado de varios instrumentos, según lo que se necesite en cada momento

Fue precisamente éste, el que más interés despertó, durante la exhibición, dado que ha sido el último en llegar. Fabricado por la empresa alemana Eurobrigde, permite el paso de vehículos y carros con un peso máximo de 70 toneladas y es uno de los sistemas más avanzados del mundo. Permite salvar cortaduras del terreno de hasta 40 metros. Entre sus ventajas destaca su rapidez de montaje, una hora y

media, y los pocos hombres que son necesarios para su instalación: de seis a diez. En cuanto a su vida útil, puede montarse más de 3.000 veces. En total, se adquirirán cuatro puentes, más el material complementario, en el que destacan 20 camiones Iveco para el transporte de los puentes.

Fuerza y potencia

El carro de zapadores, más conocido como "Alacrán", es un desarrollo puramente español. Gracias a su diseño modular, su poderoso brazo mecánico puede incorporar varios elementos de trabajo para abrir brechas, hacer retroexcavaciones, romper firmes y cortar todo tipo de vigas. Según comentaba uno de los conductores de este sistema, el cabo Emilio Izaguirre, «las posibilidades de los zapadores con estos sistemas se han multiplicado

por cien». Aunque actualmente sólo dispone de parte del Sistema Mecánico de Apertura de Brechas en Campos de Minas, éste será completado próximamente con varias horquillas y rastrillos que, colocados en su parte frontal, pueden remover la tierra y sacar a la luz las minas. A finales de este año, el Ejército contará con 38 unidades.

El vehículo lanzapuentes, fabricado al igual que el "Alacrán" por la empresa Peugeot, permite salvar obstáculos de 20 metros, en poco más de cinco minutos. Su funcionamiento es semiautomático. «Un ordenador te indica cualquier fallo de funcionamiento o ejecución», explica uno de los jefes del VLPD, el sargento Íñigo Maldonado. De momento, han llegado cinco unidades y durante este año se recibirán otras siete.

MOVILIDAD

Defensa e Industria

presentan el

Leopardo 2 E

J. M. V. Madrid
El ministro de Defensa, Eduardo Serra, y el de Industria, Josep Piqué, ofrecieron una rueda de prensa el 4 de febrero en la que presentaron los resultados finales del Programa Leopardo 2E, el carro de combate alemán que será fabricado en España por la empresa nacional Santa Bárbara. «Este carro de combate cubre sobradamente las necesidades del Ejército como medio de disuasión, garantía de éxito, y es interoperable con cualquier otro sistema de armas europeo», destacó el ministro Serra.

Según explicó, las primeras 20 unidades del carro de combate Leopardo 2E llegarán al Ejército en el año 2002, mientras que las 39 últimas lo harán en el 2007. En total, se fabricarán 219 carros de combate de última generación y 16 de recuperación por un coste total de 317.709 millones de pesetas, cantidad en la que también va incluido el apoyo logístico y la munición inicial.

Según explicó el máximo responsable de Industria, Josep Piqué, el Programa tiene un grado de retorno del 80% de su valor total y generará más de 2.200 empleos, lo que representa cerca de 31 millones de horas de trabajo, durante sus 8 años de duración.

Madrid

CONCURSO

Hacia la nueva granada de mano

A finales de año se fallará el concurso de necesaria uniformidad

J.M. Vera. Madrid
Sencilla, segura y fiable». Así define el Ministerio de Defensa la futura granada de mano que se declarará de necesaria uniformidad a finales de año, si todos los plazos se cumplen. Al concurso se han presentado dos empresas nacionales, Expal e Instalaza, y la búlgara Kintex.

Esta granada, de carácter ofensivo y defensivo al mismo tiempo, estará diseñada tanto para lanzadores zurdos como para diestros. Un detalle que cada vez se tiene más en cuenta para la fabricación de todo tipo de armas, ya que según las estadísticas el número de zurdos en la sociedad aumenta poco a poco.

Según explican fuentes del Ministerio de Defensa, «la elección

no resulta nada fácil, ya que se busca el máximo grado de seguridad». En este sentido, la granada dispondrá de cuatro seguros: transporte, lanzamiento, almacenaje y distancia.

Podrá ser empleada tanto para acciones ofensivas como para defensivas

Y es precisamente en este punto donde se hace más hincapié debido a que la eficacia de las granadas de mano reside en que hagan explosión entre dos y cuatro segundos tras su lanzamiento. Ni antes, porque pondrían en peligro al combatiente, ni después por

que serían fáciles de evitar por el enemigo. Por esta razón se considera defecto crítico cualquier retardo superior a los 2,5 segundos. Además, deben disponer de varios mecanismos que impidan que se active la cadena de fuego antes de que salga de la mano del combatiente o mientras se transporta el arma. Este tipo de granadas también pueden ser lanzadas desde el propio fusil con un mecanismo acoplado a su cañón.

Cuatro tipos

El concurso declarará de necesaria uniformidad cuatro tipos de granadas: de guerra, de ejercicio, de instrucción y de enseñanza. La diferencia entre ellos radica en su empleo, aunque en sus características físicas las granadas sean prác-

ticamente idénticas. Para diferenciarlas cada una tiene un color.

El modelo de guerra descrito en los pliegos técnicos del Ministerio de Defensa responde a las granadas de mano con capacidad ofensiva y defensiva. Con ello se busca un tipo de granada que conjuge óptimamente ambos empleos, lo que presenta importantes ventajas, ya que facilitará su mantenimiento, el combatiente pue-

de dar doble uso a cada unidad y no corre peligro de confundir una con otra en acciones de combate.

La principal diferencia entre las granadas ofensivas y las defensivas radica en su radio de acción y de seguridad. Mientras las ofensivas sirven para atacar objetivos más concretos, ya que se lanzan sobre el enemigo que interesa anular, las defensivas tienen mayor poder destructivo, ya que están pensadas para proteger al combatiente en situaciones de inferioridad.

Así deberá ser

- Color: verde oliva.
- Altura total máxima: 120 mm.
- Diámetro máximo: 70 mm.
- Masa total máxima: 400 g.
- Forma: oval o esférica.
- Empleo: ofensivo y defensivo sin sufrir modificaciones.
- Vida útil: 10 años.
- Radio de seguridad: inferior o igual a 25 m.
- Radio de acción: superior a 5 m.

ENTREVISTA

PERIODISTA

Con Iñaki Gabilondo

Nuria Fernández

La radio es su pasión, la que le ha dado grandes alegrías y la que ahora comparte con él soledades y numerosas compañías. La soledad que guarda con aprecio cuando llega a la redacción, el primero, a las cuatro y media de la mañana. La compañía que le brindan cada día los miles de oyentes que disfrutan con él de su "Hoy por hoy". La honestidad, la calma y el buen hacer han hecho de Iñaki Gabilondo la voz más escuchada y respetada de las ondas.



«Yo me planteo el programa de hoy con la misma exigencia que hace veinte años»

Se levanta a las cuatro de la mañana, ¿de dónde saca la energía para llevar un programa de seis horas?

Creo que procede sobre todo de mi vitalidad interior. Soy un hombre con una curiosidad muy intensa, me interesa la política, los temas humanos, los libros, la música..., no tengo que fingir ese interés. Es probable que mi afición por la lectura me haya ayudado. Leer abre mucho los arcos de la curiosidad y ventila la mente. En mi caso, me ha abierto muchas vías de interés y creo que ha contribuido a darme vitalidad, aunque no es una vitalidad tanto física como mental.

«La gente nos cree y quiero que lo que digamos sea por una razón, no por decir algo»

Usted suele decir que es primero ciudadano y luego periodista...

Sí, por supuesto. Ahora hay una idolatría tal del periodismo que parece que está por encima de las demás profesiones, y no es así. El periodista que administra el derecho a la libertad de expresión está haciendo algo muy importante, pero también el médico, o el ingeniero, o la madre de familia. El periodismo no puede colocarse por delante de otros derechos, sino que debe encontrar la forma de convivir con ellos. Si a mí me surge la famosa disyuntiva entre ayudar a alguien herido o hacerle la fotografía, siempre he pensado que si optara por hacer la fotografía me retiraría ese mismo día porque habría observado cómo mi condición humana había sido desplazada por la periodística.

¿Ha cumplido el Servicio Militar?

Sí, en Zaragoza, en Aviación. Tengo un recuerdo muy bueno. Además hice meteorología.

¿Qué opinión tiene de la comunicación en el Ejército?

Cada vez que he tenido relación con el Ejército por motivos de trabajo me ha sorprendido la gran transformación que ha sufrido. Sin embargo, no ha acertado todavía a comunicar esa gran evolución. Aunque la imagen que se tiene del Ejército también ha cambiado mucho, no ha evolucionado tanto como lo ha hecho el propio Ejército. Por eso creo que debe hacerse un esfuerzo más en comunicación.

¿Le falta algo por hacer?

Nunca he hecho un programa de música o de deporte, que curiosamente es de lo que más sé, y eso siempre me ha sorprendido. De todas formas, y no es una frase hecha, a mí lo que más me gustaría hacer es el programa de mañana, porque ese programa no lo he hecho nunca, será nuevo. Y eso es lo atractivo de este trabajo.

«Para mí, la radio era mi Disneylandia»

Se camina hacia la radio comenzó en la Escuela de Periodistas de Pamplona. Y de alumno pasó a ser profesor de futuros periodistas. Fue la cadena SER quien le dio la oportunidad de saltar a las ondas como director de las emisoras de San Sebastián y Sevilla. Pero el momento de ponerse delante de un micrófono, su sueño, no llegó hasta 1983. Tres años después comenzó a dirigir y presentar *Hoy por hoy*. Actualmente, es líder de audiencia, pero

sigue manteniendo la pasión y la exigencia que le acompañan desde sus comienzos.

¿De dónde viene su pasión por la radio?

Me apasionaba ya de pequeño, cosa muy fácil de entender en mi época, porque todavía no había televisión. La radio era una ventana al mundo, el centro de la casa y de la vida, lo que explica que la mayoría de nuestra generación seamos unos "locos de la radio".

«Las cosas sólo se pueden hacer bien o mal y yo siempre digo que hay que hacerlas bien»

¿Qué retos se marcaba?

Nunca me he marcado especiales retos, lo cual no quiere decir falta de ambición. Soy de una familia modesta y, por tanto, mi reto era sacar adelante mi vida. Hasta hace muy poco ya me parecía maravilloso haber podido comprar una casa, dar una educación a mis hijos... Luego, una vez asentado, te vas marcando diferentes objetivos. Sin embargo, mi mayor ambición de pequeño era trabajar en la radio, es más, quería vivir en la radio, porque para mí era como para un niño de ahora Disneylandia. Y resulta que he logrado trabajar y vivir en "mi Disneylandia". Estoy en el lote de los privilegiados que han sabido qué querían hacer y lo han logrado, cosa no muy fácil.

LOS MOMENTOS MÁS GRATOS



La carrera de Iñaki Gabilondo ha sido intensa, y le ha tocado vivir «momentos profesionales muy agudos en posiciones muy especiales», como el 23F, que ocurrió siendo él director de los Servicios Informativos de TVE, por entonces la única televisión que había. «Fue uno de los días vividos con mayor intensidad».

Sin embargo, después de 30 años de profesión, de viajar por todo el mundo y conocer a muchísima gente, los momentos más gratos para Iñaki siguen siendo los encuentros con la gente común, donde se producen las situaciones más ricas. «Hoy, por ejemplo, he recibido una carta de una mujer argentina que es arquitecto y que me manda uno de los poemas que su "quiosquero" le escribe y le da cada mañana porque le gusta su sonrisa. Me ha encantado».

HISTORIA

EL ARCHIPIÉLAGO DE CHILOÉ

“La Epopeya de la Constanancia”

El general Quintanilla, al frente de las fuerzas españolas en el archipiélago de Chiloé, último baluarte español en América del Sur, resistió heroicamente en el fuerte Real de San Carlos los sucesivos ataques que lanzaron los chilenos. Finalmente, en franca inferioridad numérica, se vio obligado a capitular.

La emancipación de América Latina entre 1808 y 1826 fue acelerada por la ocupación napoleónica de España y Portugal, que separó las colonias de sus metrópolis. Así se liberó su nacionalismo largo tiempo dormido, capaz ahora de expresarse en demandas de libertad política, autonomía administrativa y autodeterminación económica. La Familia Real portuguesa satisfizo estas demandas al adoptarlas y conducir pacíficamente a Brasil a su nacionalidad como imperio independiente, con su propia corona y un mínimo cambio social. España, en cambio, trató de aplastar en su origen las pretensiones de las colonias. Como consecuencia de esta política, Chile consiguió su independencia en 1818, y el 5 de febrero de 1820 se consumaba la toma de Valdivia y su magnífico conjunto defensivo por los independentistas chilenos, muy superiores en número y en recursos, dirigidos por el experto y eficiente marino inglés Lord Cochrane, recientemente contratado en Londres para dirigir la naciente escuadra chilena.

El general Quintanilla siempre estuvo al frente de sus tropas en la defensa del Fuerte Real de San Carlos

Ocho días después zarpaba Lord Cochrane con una importante flota y un fuerte contingente militar para ocupar Chiloé.

Al frente de las reducidas fuerzas españolas del archipiélago se encontraba desde 1817, con el título de Gobernador, el general don Antonio de Quintanilla y Santiago, que a la sazón contaba 34 años, “uno de los más distinguidos, competentes y caballerosos representantes de España en las Américas”, según Gabriel Guarda, uno de sus biógrafos chilenos.

El ataque de Lord Cochrane no sorprendió al general Quintanilla, quien, merced al sistema coordinado de defensa del Fuerte Real de

BRASIL

BOLIVIA

PARAGUAY

URUGUAY

ARGENTINA

Santiago de Chile

Isla Chiloé

San Carlos a la alta moral de sus tropas y al apoyo de población civil chilota, consiguió rechazar totalmente los sucesivos ataques, diezmando a los atacantes y obligando a los supervivientes a reembarcar, en condiciones muy precarias, en los barcos que Cochrane había acercado en previsión de tal emergencia.

Después de laboriosos preparativos, partía de Valparaíso una segunda expedición chilena, en abril de 1822, con el objetivo de apoderarse de Chiloé. Formada por tres grandes navíos, con unos 900 hombres de desembarco, estaba bajo el mando directo del comodoro Charles Wooster, marino estadounidense al servicio del Gobierno chileno. Esta segunda expedición ni siquiera llegó a las costas de Chiloé, debido en gran parte a las desavenencias entre el comodoro Wooster y su segundo en el mando, el francés Beauchef, ex oficial de Napoleón, también al servicio de Chile. La insurrección de Ramón Freire contra O'Higgins, a quien sustituyó como Director Supremo de la Nación, acabó por suspender definitivamente esta segunda tentativa.

El tercer intento

El tercer intento de tomar Chiloé tuvo lugar en el otoño de 1824, tras una gran concentración de medios y hombres, mediante una expedición mandada personalmente por el propio director supremo, Mariscal Ramón Freire, integrada por diez navíos y 2.149 soldados —además de la marinería— con una brillante y experimentada plana de oficiales.

También en esta ocasión el general Quintanilla estaba bien preparado para resistir, mediante una acertada distribución de sus escasas fuerzas y una eficaz utilización de sus defensas, en las que el Fuerte Real de San Carlos y baterías anexas jugaron un papel decisivo. La flexible y, a la vez, dura defensa dirigida por el general Quintanilla,

las numerosas bajas sufridas por los atacantes y las abundantes lluvias que dificultaban las operaciones de desembarco, obligaron a Freire a reembarcar y a regresar a la ciudad de Valparaíso.

Este nuevo rechazo constituyó una humillación para las armas chilenas y para el Director Supremo, así como una brillante victoria para las armas realistas, además de corroborar la eficacia del sistema defensivo del Fuerte Real de San Carlos.

Tras esta tentativa frustrada, el propio Simón Bolívar, basándose en que desde 1768 Chiloé estaba adscrito al Virreinato de Perú, escribió en agosto de 1825: “...ya que los chilenos... no han podido tomar ese archipiélago, el Libertador deberá mandar tropas del Perú a tomarlo, pues a este Estado corresponden...”. Este deseo de Bolívar, que en esta ocasión se mostró parcial a favor del Perú, nos viene a confirmar, una vez más, la importancia estratégica del antemural austral de Chiloé.

Para conjurar este peligro potencial de anexión al Perú, por un lado, así como para neutralizar ciertas maniobras e intrigas inglesas para adquirir Chiloé mediante compra, Freire volvió a preparar un cuarto ataque, con el máximo esfuerzo de hombres, barcos y oficiales —lo más granado del Ejército chileno—, comenzando el sitio y bloqueo de San Carlos el 8 de enero de 1826.

Escasez de medios

Pero, en esta ocasión, la situación interna del general Quintanilla difería esencialmente de la existente cuando el ataque de 1824. Por un lado, el número de soldados a sus órdenes era una quinta parte de las fuerzas atacantes, escaseaban las municiones y se tenía la certeza de no poder recibir refuerzos ni del Perú (ya independizado en 1821) ni de España (distante más de 10.000 km). Además, aunque en una consulta plebiscitaria la población civil se había manifestado a favor de seguir la resistencia, la desesperanza y la desmoralización comenzaban a hacer mella no sólo en los civiles, sino también en las tropas bajo su mando, que se consideraban abandonadas a su suerte.

Agotadas las municiones, en franca inferioridad numérica, con numerosas bajas en sus filas, exhaustos los defensores después de

siete días y siete noches de inintermitentes combates, los esfuerzos del general Quintanilla y de sus reducidas tropas quedaron superados, viéndose obligado a acordar una capitulación para las armas españolas.

Esta capitulación, llamada Tratado de Tantauco, firmada el día 18 de enero de 1826, fue sumamente honrosa para las fuerzas del general Quintanilla. Así, en su cláusula 5ª se acordaba que “... Los jefes y oficiales españoles que quisiesen salir del archipiélago de Chiloé podrían hacerlo durante el plazo de dos meses, pudiendo conservar el uso de sus uniformes, espadas y sirvientes...”; y en la cláusula 13ª se especificaba que “... todas las dudas que ocurran sobre la inteligencia del presente tratado serán interpretadas a favor del Ejército Real...”.

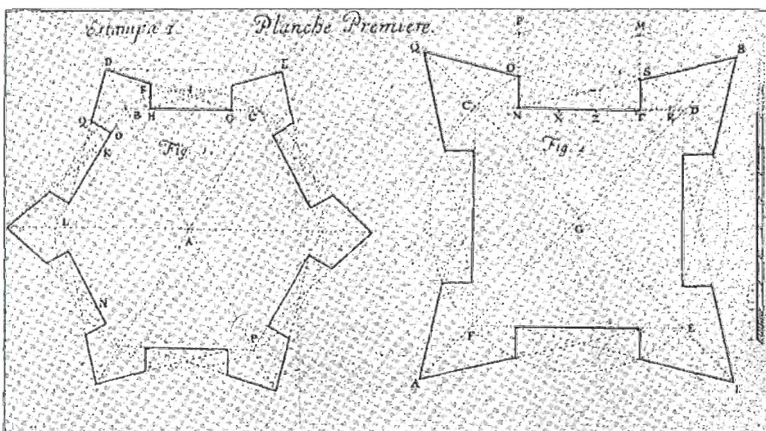
Puede afirmarse que, en los cuatro ataques para la toma de Chiloé, desarrollados durante 1820, 1822, 1824 y 1826, todo el sistema defensivo de Chiloé funcionó como estaba previsto en los planes de defensa y que el célebre general Quintanilla resistió muy honrosamente a todo tipo de ataques causando la admiración hasta de sus propios enemigos. El conjunto defensivo de Chiloé demostró su utilidad en sus postreras etapas, desempeñando no sólo un papel disuasorio frente a la expansión inglesa, —evitando incursiones sorpresivas y pérdida de territorios españoles—, sino también desde la independencia de Chile en 1818 hasta su honrosa capitulación en 1826.

El sistema defensivo de Chiloé funcionó a la perfección ante los cuatro ataques lanzados

El 18 de enero de 1826, en el Fuerte Real de San Carlos, se arriaba, con los honores rendidos por los dos ejércitos contendientes, la última Bandera de España que flameó, dignamente, durante más de tres siglos en América del Sur.

Es de destacar la buena conservación actual del Fuerte Real de San Carlos patrocinada por las autoridades de Chiloé, y es de agradecer el reconocimiento del Gobierno chileno a la heroicidad y caballerosidad del general Quintanilla mediante un emotivo monumento erigido en su honor en el interior del Fuerte Real, remembranza de tan audaz, prolongada y heroica resistencia, denominada “la Epopeya de la Constanancia” por el historiador chileno don Manuel Torres Marín.

Eduardo López Quintanilla
CORONEL DEL C.I.P.



“Trazos” de las fortalezas de la época



1 ■ La EMMOE pertenece a la Fuerza de Maniobra:

- A: Sí.
B: No.

2 ■ La AGT "Extremadura" llegó a Bosnia-Herzegovina en:

- A: Octubre de 1994.
B: Abril de 1995.
C: Agosto de 1997.
D: Diciembre de 1997.

3 ■ La BRIMZ X se llama:

- A: "Guzmán el Bueno".
B: "Extremadura".
C: "Guadarrama".
D: Ninguna de las anteriores.

4 ■ La AGT que cambió la boina azul por la propia de su unidad fue:

- A: "Aragón".
B: "Galicia".
C: "Guadarrama".
D: "Málaga".

5 ■ ¿Cómo se llama la Compañía de Infantería de la Guardia Real?

- A: "Batalla de Lepanto".
B: "Plus Ultra".
C: "Príncipe de Asturias".
D: "Monteros de Espinosa".

6 ■ El obstáculo nº 10 de la conocida "carrera de obstáculos" (coloquialmente "pista de aplicación") es la famosa:

- A: Tabla sueca.
B: Tabla finlandesa.
C: Tabla irlandesa.
D: Tabla del siete.

7 ■ Actualmente se puede acreditar un nivel de conocimientos de idiomas de hasta:

- A: 6.6.6.6.
B: 5.5.5.5.
C: 5.4.5.4.
D: 4.4.4.4.

8 ■ UEO son las siglas de:

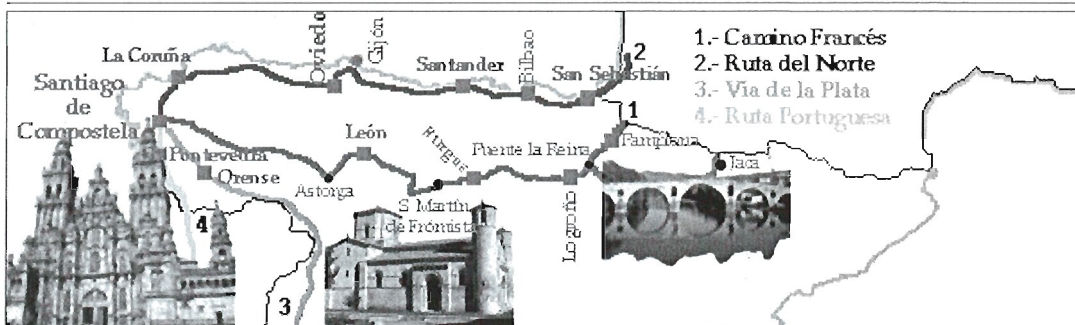
- A: Organización para la Unidad Europea.
B: Unidad Electrónica Operativa.
C: Unión Europea Occidental.
D: Unidad Económica Occidental.

9 ■ El Regimiento de Caballería "Alcántara" nº 10 está en:

- A: Valladolid.
B: Zaragoza.
C: Ceuta.
D: Melilla.

10 ■ Disponiendo de un solo color, las organizaciones enemigas se representarán:

- A: En trazo discontinuo.
B: Con doble trazado.
C: Con puntos.
D: Añadiendo la palabra ENEMY a la derecha.



Ocho caminos llevan al peregrino a Santiago Por las rutas del Xacobeo

J.M. Vera. Madrid
Miles de peregrinos visitarán Santiago de Compostela en 1999 con ocasión del último Año Santo de este milenio. Un año santo que no se vivía desde 1993, cuando la festividad del Apóstol también se celebró en domingo. Comunidades Autónomas, asociaciones y agencias de viajes ofrecen una amplia oferta turística a todos aquellos que quieran recorrer alguno de los caminos que llevan a la capital gallega. Además, la Guardia Civil ha puesto en marcha un plan para proteger a los peregrinos durante el Xacobeo 99.

A lo largo de los siglos, millones de viajeros han hecho del camino de Santiago una de las rutas

más importantes del Viejo Continente. «Europa se hizo peregrinando a Compostela», dijo en el siglo XIX Goethe.

Lo que comenzó como camino de fe se ha convertido en viaje por la cultura y la historia. Ganas de hacer deporte, buena preparación física y una gran ilusión por llegar a los pies del Santo son las tres condiciones para recorrer alguna de las rutas y conseguir la "Compostela", el documento que los peregrinos reciben como certificado de su viaje.

Ocho son los caminos que conducen a Santiago. El más conocido es el Francés, considerado por el Consejo de Europa como primer itinerario cultural europeo. Comienza en Francia y entra en España por Ron-

cesvalles y Somport. Atraviesa Aragón, Navarra, La Rioja y Castilla y León hasta llegar a Galicia. Es el más transitado y en el que más infraestructuras se pueden encontrar. A este le sigue en importancia la ruta del Norte, desde Irún, que recorre la cornisa cantábrica, y pasa por el País Vasco, Cantabria y Asturias. La Vía de la Plata también es otro de los itinerarios más frecuentados por los peregrinos. Comienza en Mérida y va por la calzada romana hasta Santiago.

Para todos los que carezcan de tiempo, en Galicia se pueden recorrer los primitivos caminos a Santiago, más cortos y siempre por tierras gallegas. El Camino del mar de Arousa recuerda el recorrido del

cuerpo del apóstol desde Palestina a Padrón. La ruta portuguesa, que trascurrió por el país vecino también es otro de los itinerarios más interesantes. Con un recorrido menor, le siguen la ruta inglesa, usada por los peregrinos que arribaban a A Coruña, el camino de Finisterre y el asturgalaico del interior.

Para recorrer cualquiera de estas rutas se encuentran a disposición del peregrino decenas de albergues a un precio módico, así como diferentes folletos y mapas con abundante información de cada zona.

Para saber más:

- ✓ Información Xacobeo: 981 54 19 99
- ✓ Navarra: Roncesvalles, 948 76 00 00
- ✓ La Rioja: Santo Domingo de la Calzada, 941 34 33 90
- ✓ Palencia: Frómista, 979 81 09 26
- ✓ León: Ponferrada, 987 42 72 58
- ✓ Asturias: Oviedo, 985 22 85 25
- ✓ Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Madrid: 91 521 57 71

Sabías que ...

PELIGROSOS MICROORGANISMOS

Según reveló la prensa norteamericana, durante la década de los 50, agentes del Pentágono diseminaron microorganismos y otros materiales biológicos en ocho zonas de Estados Unidos, con el objeto de simular los efectos de una guerra bacteriológica. Entre dichas zonas se encontraban dos líneas de metro de Nueva York, donde se probó un potente veneno.

LA TEORÍA DE UN SOLO OJO

El caballero de Lamarck (1744-1829), apasionado por los temas de la evolución de los seres vivos, llegó a afirmar que, si se saca un ojo a los recién

LA FRASE

Las cosas sólo dejan de existir cuando se deja de creer en ellas

G. Torrente Ballester

Sabías que ...

nacidos y se les dejara reproducirse entre ellos, al cabo del tiempo se lograría obtener una raza con un sólo ojo. Esta idea le llevó a efectuar cientos de experimentos con ratas, pero lógicamente jamás logró crear un ciclope roedor.

DESPERTAR TRAS UN LARGO SUEÑO

Algunos rotíferos, unos seres microscópicos, son capaces de permanecer aparentemente muertos durante años. En una ocasión se llegó a esperar 22 años para ponerlos en una gota de agua. Casi instantáneamente, el animalito chupó ansiosamente el líquido, se infló y comenzó a nadar como si nada hubiera ocurrido.



Informática

INTERNET... de interés

Narciso Michavila

LEGISLACIÓN DE INTERÉS MILITAR

www.la-mondoa.es/congreso

Informa de la fase en que se encuentran los diferentes decretos y leyes que están en trámite parlamentario, incluidas las referentes al Ejército.

LA LEGIÓN

www.lalegion.com

Desde que hicieramos la reseña en Tierra ha mejorado permanentemente. Ofrece un listado de enlaces de interés militar en castellano.

REGULARES DE MELILLA Nº 52

www.geocities.com/Pentagon/Quarters/3853

No te defraudará. Medio centenar de personas visitan esta Unidad cada semana. Si has pasado por sus filas, fotos y textos te traerán buenos recuerdos.

Abreviaturas y siglas utilizadas

en este número

- DECET: Departamento de Comunicación del Ejército de Tierra.
- SICOM: Sistema de Comunicación.
- UEE: Unidad de Estudios y Evaluaciones.
- UAPO: Unidad de Apoyo.
- RETES: Regimiento de Transmisiones Estratégicas.
- CREPSI: Centro Regional de Psicología.
- CEFOME: Centro de Formación de Militares de Empleo.
- CZ: Carro de Zapadores.
- PAV: Puente de Apoyo a la Vanguardia.
- VLPD: Vehículo Lanzapuentes.

Tierra

ESPAÑOL

Edita: Ministerio de Defensa. Cuartel General del Ejército. Gabinete del JEME. Departamento de Comunicación del Ejército (DCET). Director: F. Javier Tato. Coordinador: Jesús Leal. Redactor Jefe: Carlos Martín. Administración y Diseño: Jesús M. Polo y Lorenzo Hernández. Equipo Editorial: Estudios Gráficos Europeos. Redactores: María Angeles Moya, José M. Vera, Nuria Fernández. Maquetador: Arturo Eiteban. Fotografía: Tierra y colaboradores. Filmación, Fotomecánica e Impresión: Central de Artes Gráficas, S.A. Distribución: Publigrarma S.A. Redacción: Prim, 10. 28004 Madrid. Telf.: 915 318 388-FAX 915 314 297 Telf. RCT: 819 32 30 y 819 32 31. Publicación gratuita de ámbito interno de la Administración del Estado. D.L. M-43555-95.

CONOCER A...

La cabo 1º Raquel Méndez tiene la máxima calificación en francés del Ejército

Palabra de mujer

José M. Vera. Madrid. Habla francés, gallego y portugués y, en pocos años, también inglés. No hay idioma que detenga a la cabo 1º Raquel Méndez, destinada desde hace cuatro años en el Eurocuerpo, en Estrasburgo. Y es que nada le gusta más que poder comunicarse con todo el mundo, «y aprender cada día un poco más de todo». Actualmente es uno de los dos miembros del Ejército que posee el 5.5.5.5. en francés. «Cuando la gente me escucha por la calle cree que soy francesa. Lo último que se imaginan es que sea española».

La historia de esta joven gallega de 30 años es, como la de otros miles de españoles, fruto del azar. Hija de emigrantes, nació en París en 1968, donde estuvo viviendo hasta los 15 años. Desde allí se trasladó con su familia a A Coruña, de donde se considera natural. «Con tanto tiempo en Francia siempre te entra

morriña, quizá el próximo destino lo pida en España, aunque, eso sí, tendrá que ser alguna unidad que tenga mucha relación con otras unidades extranjeras. No me importaría el Cuartel General de la OTAN, en Madrid». Según destaca la cabo 1º Méndez, «compartir el trabajo con militares de otros países es una de las cosas más positivas que he vivido en el Ejército. Te das cuenta de las diferencias y similitudes de cada cual y de cómo cualquier problema se puede solucionar con buena disposición».

En este sentido, uno de los aspectos que más le gusta de los militares españoles destinados en Estrasburgo es el dominio de los idiomas. «Todo el mundo habla correctamente francés e inglés, algo que no es muy corriente en España, don-

de, en ese aspecto, estamos más atrasados que otros militares europeos, como los alemanes o los belgas».

Su calificación en francés le ha permitido vivir graciosas anécdotas, «como cuando te llaman desde España y creen que eres francesa e intentan hablar contigo en francés, aunque sepan poco, y cuando por fin les dices que eres española se ríen».

¿Español o francés?

Su dominio de la lengua gala llega a extremos insospechados. «Cuando hablo confundo algunas palabras, ya que muchas cosas las aprendí en París y, por ejemplo, la tabla de multiplicar me la sé mejor en francés».

Sin embargo, para llegar a hablar el francés con este nivel de perfección, también ha tenido que estudiar duro. «He pasado por la Escuela de Idiomas y varias academias para perfeccionar mis conocimientos».

Respecto a su experiencia dentro del Ejército, Raquel piensa que ha sido todo muy positivo, ya que ha podido aprender «un montón de cosas de muchas personas muy interesantes y, sobre todo, relacionarme con otros países». Sin embargo, también le gusta «barrer para casa» y afirma que «los españoles marcamos estilo allí donde trabajamos porque todo lo hacemos bien».



«Trabajar con militares de otros países es muy enriquecedor y adquieres gran experiencia»

ASCENSOS

● Antes del 31 de marzo está previsto que deban cambiar sus hombreras por ascenso:



GENERAL DE LAS ARMAS

Escala Superior

Hasta teniente coronel Ingenieros

Antonio Checa Cabrera

(XXVII)



GENERAL DE LAS ARMAS

Escala Superior

Hasta comandante Infantería

M. Ángel Mansilla López-Samaniego

(XXXIV)

CUERPO DE INTENDENCIA

Escala Superior

Hasta comandante

Jesús Amado Mayor García

(XXXIII)



GENERAL DE LAS ARMAS

Escala Media

Hasta capitán Infantería

José Pardo Señorans

(I/6º)

ESPECIALISTAS

Escala Media

Hasta capitán

José Ramón López López

(I/6º)



GENERAL DE LAS ARMAS

Escala Media

Hasta teniente Artillería

Marcos Chaparro Muñoz

(VI)

ESPECIALISTAS

Hasta teniente

Gregorio Gómez Sanz

(VI)



ESPECIALISTAS

Hasta alférez

Lucas Sánchez Sánchez

(2M)



GENERAL DE LAS ARMAS

Escala Básica

Hasta brigada Caballería

Manuel Blanco de Celis

(II)

Fuente: Dirección de Personal (DIPE)

Mallorca

CULTURA



Para la creación de la Sala se han utilizado objetos originales de la época

Sala de Guardia del XIX

Se inaugura en el Museo Militar de Mallorca

Nuria Fernández. Madrid. El Museo Militar del Castillo de San Carlos, en Palma de Mallorca, cuenta con un nuevo reclamo para todos sus visitantes. Se trata de la "Sala de Guardia", que recrea un Cuerpo de Guardia de inicios del siglo XIX.

El acto de inauguración fue presidido por el jefe de la Zona Militar de Baleares, general Tomás Formentín, que estuvo acompañado por representantes de las instituciones que participan en el Consorcio del Museo, el Ayuntamiento de Palma, el Govern Balear y el Consell Insular de Mallorca.

Situada en la entrada al Patio de Armas del Castillo, la nueva sala se ha abierto tras recuperar la bóveda y muros originales. Asimismo, se han utilizado materiales originales de esa época o anteriores, así como fieles reproducciones si el esta-

do de conservación o el valor de los originales lo aconsejaban.

Entre los materiales originales hay que destacar un arcón de respetos de artillería del siglo XVII, así como el águila de armas, la escribanía, los mosquetes, las balas y las polveras de la época.

En cuanto a las reproducciones, destacan los faroles de la guardia, la esterilla de esparto y, sobre todo, el facsímil de la Instrucción General para la gente y Oficiales de Guerra del presente Reino de Mallorca, de 1683. Los maniqués de la sala encarnan a un oficial y cuatro granaderos correctamente uniformados como pertenecientes al Regimiento de Voluntarios de Palma.

El actual Regimiento de Infantería Ligera "Palma" nº 47 cuenta con una Sección de Época que se atavía con estos uniformes y armamento original y cuya presencia realza los actos en los que participa.